

# Dresdner Nachrichten

Gegründet 1856

Deutschlandpost: Nachrichten Dresden  
Bemerkung: Sammelnummer: 25841  
Preis für Nachrichten: Mr. 20011  
Geschäftsführung: A. Haugwitz & Sohn  
Dresden - K. L. Marienstraße 18/42

Bezugspreis vom 18. bis 25. Februar 1930 bei täglich zweimaliger Auflösung für Band 1.70 Mr.  
Goldmarkkurs für Monat Februar 3.40 Mr. einschl. 90 Pg. Vergrößerung ohne Vergrößerungsgebühr.  
Sammelnummer 10 Pg., außerhalb Dresden 15 Pg. Anzeigenpreis: Die Anzeigen werden nach  
Goldmark berechnet: die eckspitige 30 mm breite Seite 35 Pg., für zusätzliche 40 Pg. Sammler-  
auslagen und Stellengebühr ohne Recht 15 Pg., außerhalb 35 Pg., die 90 mm breite Seitenfläche  
100 Pg., außerhalb 150 Pg. Stellengebühr 50 Pg. Ausnahmsweise kann gegen Bezahlung  
Schriftstücke werden nicht aufbewahrt

Druck u. Verlag: Siegert & Reichart,  
Dresden, Postfach 810, 1068 Dresden  
Richterstr. nur mit deutl. Quellenangabe  
(Dresden, Rade.) gültig. Unverlangte  
Schriftstücke werden nicht aufbewahrt

## Das Kabinett Chautemps gebildet

### Warum vertraulich?

Im Laufe dieser Woche ist der wichtigste Teil der parlamentarischen Arbeit an den Younggelegen erledigt worden durch die Beratung im vereinigten Haushalt- und Außenausschuss des Reichstages. Die vorhergehende Debatte im Plenum war politisch allgemeiner Art, und ebenso wird es die abschließende zweite und dritte Sitzung sein. Im Ausschuss aber sind die Einzelheiten der verschiedenen Abkommen vorgenommen, erläutert, kritisiert und von allen Seiten beleuchtet worden. Seither hat die deutsche Oberschicht nur das weniger Wichtige und bereits Bekannte aus diesen Verhandlungen erfahren. Bei allen entscheidenden Punkten (wie Sanctionen, Moratorium, Revision) wurde sofort die Offenheit ausgeschaltet und "strengste Vertraulichkeit" geboten. Die amtlich stilisierten Berichte über die Geheimberatungen sind gleichfalls mit Stillschweigen über die Stellen hinweggeglitten, die uns wegen ihrer einschneidenden Bedeutung für Deutschlands Werdegang in den nächsten 50 Jahren am meisten interessieren müssen.

Warum diese Geheimniskrämerie? Sie ist eines Volkes unwürdig, das — nach der Verfassung wenigstens — seine Geschichte selbst bestimmen soll. Sie könnte nur gerechtfertigt werden durch dringende außenpolitische Notwendigkeiten, wenn etwa die Erörterungen in den Ausschüssen im Reichsinteresse vor dem Ausland gehemmt werden mühten. Aber die Gläubigermächte kennen ja diese Dinge bis in die kleinsten Einzelheiten, besser als wir, um deren Zukunft es geht. Ihnen ist jeder Paragraph und jede Klausel vereinbart und über die Auslegung gerungen worden. Es gibt nichts, was ihnen verborgen bleiben könnte. Ganz natürlich mußt aus diesen Erwägungen der Verdacht entstehen, daß die Reichsregierung bei der Behandlung der wichtigsten Punkte des Youngplanes das Urteil der Oberschicht scheuen muß.

Berstärkt wird dieser Verdacht durch den Umstand, daß die deutschen Sachverständigen auf der Reparationskonferenz — an ihrer Spalte Dr. Schacht — gesellschaftlich von den Beratungen ferngehalten wurden. Trotz wiederholter Anträge in den Ausschusssmitgliedern die Möglichkeit, authentische Auskunft von denen einzuhören, die besser als die Regierungsvertreter über die Materie Bescheid wissen, verwiegert worden. Natürlich nur deshalb, weil man weiß, wie Dr. Schacht über den Youngplan in seiner jetzigen Gestaltung denkt, und weil man deshalb seine verantwortliche Stellungnahme verhindern will. Weil nicht Klarheit und Wahrheit, sondern Verschleierung das Ziel dieser Beratungen ist.

Nun ist aber die Vertraulichkeit an verschiedenen Stellen geplagt. Man kann es „große Monialität“ nennen, wie Minister Dr. Wirth, oder „Haussiedlungsbruch“, wie der demokratische Parteiführer Koch, oder nur „journalistische Hingabe“, wie Graf Weltarp. Tatsache bleibt jedenfalls, daß der Berichterstatter eines Oppositionsbüros die Klausur durchbrochen und hundertlang den Parlamentarismus in seinem letzten Regal beobachtet hat. Und die Art, wie Dr. Wirth dem deutschnationalen Abgeordneten von Frentagh-Borringhoven gegenüber seinem Temperament die Jügel schließen ließ, weil er ihm fälschlich im Verdacht des Vertrauensbruches hatte, ist vielleicht nur ein Ausbruch überrachteten Schamgefühls. Aber die letzten Worte, mit denen Dr. Wirth das Vortragegesetz abgeschlossen haben soll, sind doch bezeichnend für den Geist, in dem die Tribusfrage im Reichstage behandelt wird: „Den Freitag kann ich nicht sehen; entmeder macht er ein häßliches Gesicht, oder er zieht mich durch den Kafao; ich möchte ihn wirklich über den Kopf hauen.“

Wer so schimpft, hat gewiß schon deshalb Unrecht. Denn die „Enttäuschungen“ aus der vertraulichen Beratung werden nicht mit Grobheiten allein widerlegt. Ein etwas genaueres und sachlicheres Auskunft wäre erwünscht. Wie ist in Wirklichkeit der Disput über die Sanctionsfrage ausgegangen? Es wird behauptet, daß die Regierung nichts anderes vorzubringen hatte, als ihre optimistische Durstenauslegung, der bekanntlich eine ganz andere französische gegenübersteht. Eine diplomatische Klärung der These Tardieu, daß Frankreich „im extremen Fall“ das Rheinland und deutsche Höfen besetzen dürfe, wurde — aus guten Gründen — verwiegt. In seiner Not soll sich Dr. Wirth hinter den Haager Gerichtshof zurückgezogen haben, der schlimmstens schon ein Unrecht an Deutschland verhindern werde. Keine Sicherheit, sondern eine unbestimmte Hoffnung!

Nicht anders war der indiskreten Berichten folgende das Ergebnis der Revisionssdebatte. Von der Einschaltung einer klaren und bestimmten Revisionsklausel hatten die wissenschaftlichen Sachverständigen ihre Theorie vom Youngplan als dem kleineren Übel abhängig gemacht. Die Regierung konnte aber in dem ganzen Regenwerk der Berichte keine nachweisen, weil keine vorhanden ist. Die Minister „erhofften“ die Revision, wenn sie notwendig wird, von der „Einsicht“ des beratenden Sonderausschusses bei der Tributbank. Von den deutschnationalen Kritikern in die Enge getrieben, verwiegerte dann Dr. Wirth weitere Auskünfte (worauf der Vergleich mit dem Benehmen eines Primaners gefallen sein soll), und Ministerialdirektor Dr. Gaus fiel die unangenehme Aufgabe zu, die Auflösung der

### Die amtliche Ministerliste

Drahtbericht unseres Pariser Korrespondenten

Paris, 21. Februar. Das neue Kabinett Chautemps ist endgültig gebildet und hat sich um 7 Uhr im Elisee dem Präsidenten der Republik vorgestellt. Die Verteilung ist folgende:

Ministerpräsidium und Inneres: Chautemps (rad.-soz.).
Justiz und Bizeppräsidium: Steeg (rad.-soz.).
Neuheiten: Bréhier (soz.-repub.).
Finanzen: Dumont (rad.-soz.).
Marine: Carranc (rad.-soz.).
Krieg: Besnard (rad.-soz.).
Oeffentliche Arbeiten: Daladier (rad.-soz.).
Unterricht: Jeann Durand (rad.-soz.).
Handel: Bonnet (rad.-soz.).
Kolonien: Lamouroux (rad. Linke).
Agrarwirtschaft: Duvalle (rad.-soz.).
Arbeit: Loucheur (rad. Linke).
Handelsmarine: Danzon (rad. Linke).
Pensionen: Gallet (rad.-soz.).
Luftfahrt: Lancreac (rad. Linke).
Post: Julien Durand (rad. Linke).
Haushalt (neu!): Palmade (rad.-soz.).

Ebenso sind die bisherigen elf Unterstaatssekretariate beibehalten und fast ausnahmslos wie die Ministerposten mit Radikal-Sozialisten besetzt.

Das neue Kabinett ist also ein ausgesprochen radikales Kabinett und bedeutet nichts anderes als die Wiederherstellung des Linkskartells, denn nach der gestern erfolgten Ablehnung Tardieu's sich zu beteiligen, und nachdem heute im Laufe des Tages drei Fraktionen der Mitte, aus deren Mitarbeit Chautemps gehofft hatte, nämlich

Linksparteianer, also die Fraktion Tardieu's, dann die demokratische Aktion, also die Fraktion Maginot's, und endlich die soziale Linke, also die Fraktion Franklin-Bouillon, ihren Mitgliedern die Teilnahme am Kabinett unterstellt hatten, blieb Chautemps, wenn er seinen Auftrag überhaupt durchführen wollte,

nichts anderes übrig, als ein ausgesprochenes Linkskabinett zusammenzuhelfen.

Die Ministerliste zeigt, daß außer der Partei der radikalen Sozialisten, die vorher nicht nur die Fraktion Loucheur's drei Ministerposten erhalten hat und die kleinen Mittelparteien nur einige Unterstaatssekretärposten. Wenn man von Briand absieht, der längst als parteilos geltet kann und seit Jahren der einzige ruhende Punkt ist in der Flucht der Erziehungen, so sind nur drei Minister, nämlich Loucheur, Gonac und Gallot aus dem Ministerium Tardieu's beibehalten worden. Die Stimmenzahl, auf die dieses Kabinett in der Kammer sicher rechnen kann, beträgt ohne die Sozialisten nicht mehr als 200 bis höchstens 225 Stimmen, mit anderen Worten, da die Kammer 611 Abgeordnete zählt,

kann das Kabinett ohne die 100 Stimmen der Sozialisten überhaupt nicht einen Tag lang existieren.

Die große Anzahl der Senatoren, die dem Kabinett angehören, zeigt, daß Chautemps dem Kabinett einen möglichst gemäßigten Charakter geben wollte. Das Kabinett wird zweifellos den von der überwältigenden Mehrheit der Kammer gebilligten außerparlamentarischen Kurs, wie ihn Briand verkörpert, beibehalten und sich innerpolitisch zunächst vor allem mit der Abwicklung des Budgets, für das ein eigenes neues Ministerium errichtet wurde, beschäftigen und durch weitgehende Steuererleichterungen die Sympathie der öffentlichen Meinung zu gewinnen suchen. Das neue Kabinett wird, wie man hört, sich am Dienstag mit seinem Programm dem Parlament vorstellen. Ein langes Leben kann man ihm keinesfalls voraussagen.

## Kettenlockerung in Südtirol

### Erlaß aller politischen Polizeiabschaffung für Deutschsprachige - Ein Erfolg Schobers

Berlin, 21. Febr. (Eig. Drahtmeldung.) Mussolini hat für Südtirol eine allgemeine Amnestie für dort gegen Deutschsprachige ergangene Polizeiabschaffungen verfügt. So wurde auch der Arzt Josef Kienzler aus seiner Verbannung auf der Insel Ponza entlassen. Kienzler war zu drei Jahren Zwangsauflauf wegen antisemitischer Haltung verurteilt worden. Dr. Kienzler war nach einem heute veröffentlichten Kommunikat der römischen Regierung der einzige Deutschsprachige, der mit seiner Frau aus politischen Gründen in die Verbannung geschickt worden war. Das Kommando unterschreibt, daß nunmehr kein Deutschsprachiger mehr in der Verbannung verweile. Die Amnestie trifft außer der Frau des befreiten Arztes noch sieben andere Deutschsprachige, die wegen ihrer politischen Haltung unter Polizeiabschaffung gestellt worden waren. Auch hier betont das Kommunikat, daß nunmehr kein Deutschsprachiger mehr aus politischen Gründen unter Polizeiabschaffungen gestellt sei. — Man wird nicht schlafen, wenn man in diesem Gnadenerlaß Mussolinis eine Auswirkung des Freundschaftsvertrages erblickt, den der österreichische Bundeskanzler Schöber mit Mussolini abgeschlossen hat.

### Abreise Dr. Schobers nach Berlin

Wien, 21. Februar. Der österreichische Bundeskanzler Dr. Schöber hat um 8.20 Uhr abends seine Reise nach Berlin angereten. In seiner Begleitung befindet sich Generalsekretär Peter und Konsul Bischoff. Der deutsche Gesandte Graf Perrenfeld hat auf Einladung des österreichischen Bundeskanzlers gleichfalls die Reise nach Berlin angetreten. Auf dem Bahnhof hatten sich eine Reihe Persönlichkeiten zur

Berabschließung eingefunden, darunter einige Regierungsmitglieder und der Präsident des Nationalrates Bauer. Der Verfassungsausschuß des Nationalrates hat das Haager Uebereinkommen sowie die damit zusammenhängenden Uebereinkommen mit Belgien und Polen, ferner den Freundschafts-, Vergleichs- und Schiedsgerichtsvertrag mit Italien genehmigt. Die Verträge werden in der Dienstagsitzung des Nationalrats verhandelt werden.

### Brand in der Grazer Waggonfabrik

Graz, 21. Februar. In der Grazer Waggonfabrik, vormals Weitzer, in Eggenberg bei Graz brach abends nach 7 Uhr Feuer aus. Durch das rasche Eingreifen der Feuerwehr konnte der Brand auf die Waggon- und Montierungs halle beschränkt werden. Der Brand entstand in einer Waggon beim Auslegen des Fußbodenbelags aus Vinoleum. Es wird dabei Benzin verwendet, das sich aus unbekannter Ursache entzündete. Die Löscharbeiten waren durch die starke Rauchentwicklung und durch die Explosionsgefahr außerordentlich erschwert. Zwei Feuerwehrleute erlitten Rauchvergiftung.

### Lakehurst dem „Graf Zeppelin“ zur Verfügung

New York, 22. Februar. Entgegen Gerüchten, die wissen wollen, daß die amerikanische Regierung Bedenken gegen die Benutzung des Luftschiffbalons durch das deutsche Luftschiff habe, erklärte der stellvertretende Marineminister Dahlgren am Freitag amtlich, daß Lakehurst dem „Graf Zeppelin“ auch für seine nächste Fahrt zur Verfügung stehe.

Opposition zu bestätigen mit der Feststellung, daß dieser Sonderausschuß sich nur mit der „Anwendung des gegenwärtigen Planes“ zu beschäftigen habe, und daß die Anwendung nicht mehr als Auslegung bedeute. Der Antrag der Juristen im Hause und in der Regierung steht nur die abweichende Ansicht des Mathematikers Wirth gegenüber, wie ein deutschnationaler Redner, ohne Widerspruch zu finden, feststellen konnte. Auch in der Revisionssfrage bleibt es also bei der Hoffnung auf die Einsicht der Gläubiger, soweit nicht die Möglichkeit einer Revision durch die Mobilisierung der ungeschulten Tributanteile praktisch überhaupt ausgeschaltet wird.

Ebenso grausam wurden die Illusionen über die Bedeutung der Moratoriumsklausel zerstört. Sie bewirkt, wie sich jetzt herausgestellt hat, fünfzehn Jahre lang gar keinen Zahlungsausschluß, weil wir auch bei einem von und erklärt Transferaufschluß so lange in Goldmark, also den Devizes gleichwertig, aufbringen und zahlen

müssen. Und auch dann gilt der Zahlungsausschluß nur für die Hälfte des nichtgeschulften Teiles, also für ein Drittel der gesamten Tributsumme. Man braucht kein Finanzsachverständiger zu sein, um einzusehen, daß damit das sogenannte Moratorium praktisch wertlos wird.

Diese erdrückenden Behauptungen über den wahren Charakter des Youngplanes und die Anhänger, die im Kreislauf der Haager Verträge verborgen sind, werden nicht entkräftet, wenn sie die Regierung „zum Teil falsch und zum Teil entstellt“ nennen. Nachdem nun schon ein Klopf des Schleiers geflüstert ist, haben wir ein Recht darauf, die ganze Wahrheit zu wissen. Was ist falsch und was ist entstellt? Welche Tatsachen sprechen gegen die Auffassung der Opposition in diesen einzelnen Punkten? Dazu muß in der nächsten Woche in aller Offenheitlichkeit die ungeschulte Wahrheit gesagt werden. Wir haben diese Geheimniskrämerie des schlechten Gewissens nun endlich satt. Wir wollen nicht mit verbundenen Augen ins Unglück rennen!



# Neuer Zündstoff zwischen Prag und Budapest

Von unserem Prager Korrespondenten

Prag, den 20. Februar 1930  
Mit besonderer Aufmerksamkeit hat man in den ersten Wochen nach der Haager Konferenz die außenpolitischen Beziehungen zwischen Ungarn und der Tschechoslowakei verfolgt. Diese beiden Nachbarstaaten saßen in ihrem Verhältnis einander seit dem Ende des Krieges nichts anderes als eine ununterbrochene Kette von feindlichen Zwischenfällen, Konflikten und unerspielichen Reibungen, deren direkte oder indirekte Ursachen in dem unehrenhaften Zustand gesucht werden müssen, der in diesem Teile Mitteleuropas durch den Trianon Vertrag geschaffen wurde. Dem ausgesprochenen, brutal und rücksichtslos versuchten Siegerstandspunkte der Tschechen stand elf Jahre hindurch das "Nem, nem, soha" (nein, nein, niemals!) der Ungarn gegenüber, die sich nicht mit einem Spruch absindern konnten, durch den

**Ungarn über zwei Drittel seines früheren Lands vertrieben und 64 Prozent seiner ehemaligen Bevölkerung genommen**

wurde. Auf der einen Seite das in seinem Lebensnerv schwer getroffene, bis zum äußersten geschwächte und vollständig entwaffnete Ungarn, ein elender Torso nur des alten tausendjährigen magyarischen Königreichs mit seinen polsen Traditionen, verarmt und um seine Existenz ringend, auf der anderen Seite

**die Tschechoslowakei mit einer unerhört reichen Wirtschaft,**

sie an die Nähe bewaffnet, ein Machtzentrum in Europa darstellend, mit geographischen Grenzen, die sich die meisten tschechischen Politiker vordem nie hatten träumen lassen, zusammen mit den übrigen beiden Staaten der Kleinen Entente den Säudarren gegen Ungarn verkörpernd; das war im wesentlichen die Situation, wie sie sich bis zur Haager Konferenz zeigte. In diesem Teile Europas war man genau dort stehen geblieben, wohin einen die Verträge von Trianon, Neuilly und St. Germain 1919 geführt hatten, es gab kein Locarno und kein Thoiry, es gab überhaupt

nichts anderes als Nähnesteile auf beiden Seiten, Verhältnisse, Schikanen, Drangalierungen, Repressalien und sonst noch alles, was das reichhaltige Programm "normaler" politischer Beziehungen zwischen zwei mittel-europäischen Staaten unter den gegebenen Umständen vor sieht.

Im Haag wurde erstmals der Versuch gemacht, die erbitterten Gegner an einen Tisch zu gemeinsamer Aussprache zusammenzubringen. Der Anfang einer neuen politischen Ära zwischen Ungarn und der Tschechoslowakei sei gekommen, die Grundlage zu einer Verständigung und Befriedung beider Staaten gegeben, sagte man, und erwartete möglich, daß nach dem Haag die verpestete Atmosphäre gereinigt und nach elf Jahren die ersten praktischen Schritte zur Annäherung gemacht werden würden. Was für die Großmächte, für Deutschland und seine Gläubiger das Finale, der Schlupunkt und, emphatisch gesprochen, die "Viazulierung der Vergangenheit" genannt wurde, das war für Ungarn und die Tschechoslowakei, war überhaupt für alle Nachfolgestaaten des alten Habsburger Reiches ein

**ein lächerlicher Anfang und der Auftakt.**

Man kann zu diesem Ergebnis der Konferenzen über die "Reparationsen" stehen wie man will, es bedeutet einen großen Fortschritt, nicht nur materiell, sondern auch ideell. Es bestätigte alte, bisher als unlösbar angesehene Schwierigkeiten, goss ein bis dahin in der Luft schwappendes Problem, das allen diesen Staaten gemeinsam war, in eine reale Form und gab die Handhabe zur Aufstellung einer Stabilisierungsbilanz mit effektiven Werten. Und ideell? Nun, ideell bedeutete das Ergebnis der Haager Konferenz

**für Ungarn die Hoffnung auf Besserung eines Zustandes, der auf die Dauer unhalbar ist,**

menn er nicht zu den folgen schwersten Komplikationen führen soll. Die Hoffnung ist nichts oder alles, wie man will und wie man es verantworten kann.

Es sind nur wenige Wochen seit der Haager Konferenz vergangen, es scheint aber bereit, als wäre diese Hoffnung in ihr Gegenteil verkehrt worden. Die Frage, ob die Haager Konferenz eine gebesserte Atmosphäre bringen würde, ist bereits im negativen Sinne entschieden, die Skeptiker und Pessimisten haben recht behalten.

## Ein neues Buch über Pöppelmann

Der am 12. März 1928 verstorbene Architekt Alfred Döring, dem wir schon ein feinsinniges Schriftstück über "Die neue Königsstadt" verdankten, das die Baugeschichte von Dresden-Neustadt unter August dem Starlen darstellt, hat lange an einem Buch über Mathias Daniel Pöppelmann, dem Erbauer des Zwingers, gearbeitet, doch mußte er es unvollendet hinterlassen. Er verunglückte auf einer Skifahrt in den Alpen. Sein Buch hat Hubert Georg Ermisch, der Erneuerer der Zwingerbauten, ergänzt und abgeschlossen. Hat doch auch er wie Döring eindringende Studien über Pöppelmann und sein populäres Werk in den Alten des Hauptstaatsarchivs getrieben, um das unsichere Bild des großen Baumeisters deutlicher herauszuarbeiten. Trotzdem sind z. B. über die Bürgerhausbauten Pöppelmanns aus den ersten zwei Jahrzehnten seiner Dresdner Zeit archivatische Nachrichten nicht aufzutreiben gewesen. Aber das Buch, das mit vielen Bildern und Plänen geschmückt ist, bietet doch die neueste und zuverlässigste Schilderung der Lebenseinstellung Pöppelmanns. Der Verlag Wilhelm Umpert in Dresden hat ihm die sorgfältige Ausstattung angelehen lassen.

Das neue Buch füht wohl alles zusammen, was bisher über Pöppelmann bekannt war, und ergänzt es durch ein paar neue Funde, und vor allem durch geschickte Erichtung des nur ungenau und unsicher Überleiterfesten. Vor allem will es nicht nur den Meister des Zwingers schildern, sondern gerade das Gesamtwerk Pöppelmanns überzeugend machen. Und obwohl das Buch in der Sorgfalt seiner Einzeluntersuchungen nicht aufzutreiben gewesen. Aber das Buch, das mit vielen Bildern und Plänen geschmückt ist, bietet doch die neuste und zuverlässigste Schilderung der Lebenseinstellung Pöppelmanns. Der Verlag Wilhelm Umpert in Dresden hat ihm die sorgfältige Ausstattung angelehen lassen.

Das neue Buch füht wohl alles zusammen, was bisher über Pöppelmann bekannt war, und ergänzt es durch ein paar neue Funde, und vor allem durch geschickte Erichtung des nur ungenau und unsicher Überleiterfesten. Vor allem will es nicht nur den Meister des Zwingers schildern, sondern gerade das Gesamtwerk Pöppelmanns überzeugend machen. Und obwohl das Buch in der Sorgfalt seiner Einzeluntersuchungen nicht aufzutreiben gewesen. Aber das Buch, das mit vielen Bildern und Plänen geschmückt ist, bietet doch die neuste und zuverlässigste Schilderung der Lebenseinstellung Pöppelmanns. Der Verlag Wilhelm Umpert in Dresden hat ihm die sorgfältige Ausstattung angelehen lassen.

So ist es Döring erst nach zehn Jahren des Suchens gefundenen, daß Testament Pöppelmanns aufzufinden, daß er in vollem Umfang abdruckt. Ebenso hat er die Tochter-

zwischen Ungarn und der Tschechoslowakei ist seit einigen Tagen ein neuer ernster und in seinen Weiterungen noch nicht übersehbarer Konflikt entstanden,

der den unsichtbaren, im Haag gesponnenen, seinen Faden brutal zerrissen und die Beziehungen weiterhin verschlechtert hat. Die Ursache des Konflikts geht auf eine Schmähung des ungarischen Reichsverwesers Horthy durch das in Brünn erscheinende liberale tschechische Blatt "Lidové Noviny" zurück, das sich besonders enger Beziehungen zu dem tschechoslowakischen Außenminister Dr. Benesch rühmen kann. Die "Lidové Noviny" hatten ähnlich des gebürtigen Jubiläums des Reichsverwesers Horthy in einem ungarischen Artikel vor einigen Tagen

Horthy beschuldigt, der Hauptkünstler zur Ermordung des Führers der ungarischen Sozialdemokraten, Bela

Somogyi, vor zehn Jahren gewesen zu sein.

Horthy habe seinerzeit in der Ossietzermesse des St.-Gellert-Hotels in Budapest einer Reihe von Offizieren den Befehl zur Beseitigung Somogyis erliegt, der dann auch ausgeführt wurde. Neben den "Lidové Noviny" brachte auch das Hauptorgan der sich in der Regierung befindlichen tschechischen sozialdemokratischen Partei "Pravý lid" ähnliche Ausfälle gegen das ungarische Staatsoberhaupt, die man auf ungarischer Seite naturgemäß gerade im lebigen Augenblick als eine ausgesprochene Sabotage der Befürchtungen angesehen. Insbesondere, was die "Lidové Noviny" angeht, ist es nur zu gut bekannt, daß dieses Blatt sich in außenpolitischen Dingen niemals in einer derartigen Form exponiert, ohne im Einverständnis oder im Auftrage des Außenministeriums vorzugehen.

Wie sehr dieser Vorfall auf ungarischer Seite verstimmt hat, geht am besten aus einer offiziell von Prag ausgestrahlten Erklärung des "Pester Lloyd" vom 20. Februar hervor, in der Abrechnung mit dem tschechoslowakischen Außenminister Dr. Benesch gehalten wird.

**Benesch wird persönlich für die Beschimpfung des ungarischen Reichsverwesers verantwortlich gemacht**

und von ihm behauptet, er betreibe eine scheinheilige Politik, indem er auf einer Seite sich in Präsenz von Verständigung und Annäherung ergebe, auf der anderen aber alles tue, um den Haß gegen Ungarn zu schüren und den außenpolitischen Zustand des Unfriedens zu verewigen. jedenfalls hat der ungarische Gesandte in Prag, Dr. Massereich, in dieser Angelegenheit bereits dreimal beim Prager Außenminister Probst dem arbeiten unternommen, und man rechnet damit, daß nun mehr

die Beziehungen zwischen den beiden Staaten auf lange

Sicht bis zum Grunde vergiftet bleiben.

Es erscheint sogar fraglich, ob der ungarische Gesandte in Prag unter den gegebenen Verhältnissen im Rahmen der vom diplomatischen Corps für den 7. März, dem 80. Geburtstag des Präsidenten Masaryk, geplanten Verhandlung mitmachen wird.

Es ist aber nicht dieser Zwischenfall allein, der Anlaß zu tiefer Skepsis hinsichtlich einer Besserung der Beziehungen zwischen Prag und Budapest gibt, sondern es sind noch eine ganze Reihe von sehr ins Gewicht fallenden Umständen, die es als durchaus fraglich erscheinen lassen, ob auf tschechischer Seite wirklich der gute und aufrichtige Wille besteht, mit Ungarn in ein Einvernehmen zu gelangen. Gewiß,

die Wirtschaftler beider Länder wollen die Verständigung, denn sie wissen, daß beide Nachbarstaaten zwangsläufig aufeinander angewiesen sind und die Zusammenarbeit den einzigen Ausweg aus einer Wirtschaftskrise bedeutet, die den ungarischen Agrarstaat gleichermaßen heimsucht, wie den tschechoslowakischen Industriestaat. Aber die Politik und ihre verantwortlichen Akteure gehen andere Wege und stoßen sich im Raume, der von nationalen Gegenvögeln bis zum Platz gesüllt ist. Graf Apponyi, der grelle und doch so elastische Kämpfer Ungarns auf allen internationalen Konferenzen, hat über nach der Haager Konferenz in einer von einem Prager deutschen Blatte veranstalteten Umfrage ausführliches konkretes Material für den ungarischen Standpunkt in der Verständigungsfrage angeführt und offen ausgesprochen, was nach ungarischer Meinung tschechischerseits zu geschehen habe, ehe man eine wirkliche und wahrhafte Annäherung vollziehen könne. zunächst mühten

**die 750 000 in der Tschechoslowakei als Minderheit lebenden Magyaren besser als bisher behandelt** werden, man möge ihnen genügend Schulen und Hochschulen geben und sie nicht von allen öffentlichen Amtmännern ausschließen. Die zahlreichen und lediglich durch die Zugehörigkeit zu der in Ungarn durch Gesetz eingeführten Jugendorganisation "Sovjet" begründeten Verhaftungen unzulässiger, mit einem tschechischen Blatt der ungarischen Gesellschaft in Budapest richtig verfehlten ungarischen Staatsbürger aus tschechoslowakischem Gebiete mühten aufzuhören, die übersehbaren vielen kleinen Schikanen gegenüber Ungarn, wie das

**Verbot aller in der Tschechoslowakei herausgegebenen ungarischen Zeitungen,**

die Nichtbenutzung der Arbeitslaubnis für ungarische Staatsbürger usw. sollten erst beseitigt werden, kurz und gut, es müßte erst von tschechischer Seite, jener Seite, die aus dem Ausverlauf des Weltkrieges nur profitiert habe, durch praktische Maßnahmen der ehrliche Wille zu einer Verständigung bezeugt werden.

Wir lesen "Wille zur Verständigung" und schlüpfen den Kopf. Denn wir wissen, daß hier auch der Wille nichts helfen würde, wo man unter Verständigung auf beiden Seiten etwas anderes versteht. Macht steht auch hier gegen Recht, und wann das Recht in diesem Falle zum Siege kommen wird, das wissen nur die Götter.

## Die preußische Regierung gerettet

Berlin, 21. Februar. Nach Ablehnung des mit der Ernennung Grimmes zum Kultusminister begründeten Misstrauensvotums lehnte der Landtag auch den zweiten Misstrauensantrag gegen den Ministerpräsidenten, den die Deutschen Nationalen eingebracht und mit der preußischen Zustimmung zum polnischen Liquidationsabkommen im Reichstag begründet hatten, mit 217 Stimmen der Regierungsparteien gegen 198 Stimmen aller übrigen Parteien ab.

Wie aus dieser Meldung hervorgeht, bat die Deutsche Volkspartei den von den Deutschen Nationalen beantragten Misstrauensvotum gegen den Ministerpräsidenten Braun abgestimmt. Aus Kreisen der Landtagsfraktion der Deutschen Volkspartei wird dazu mitgeteilt, daß die Landtagsfraktion der Deutschen Volkspartei durch diese Stellungnahme nicht der Entscheidung der Reichstagsfraktion über das Liquidationsabkommen vorgreifen will. Für diese Entscheidung ist nur die Reichstagsfraktion zuständig. Es sind preußische Interessen gewesen, die die Stellungnahme der Deutschen Volkspartei bedingten.

lichen Ausschusses zum Entwurf eines Gaststättengesetzes wurden die §§ 800 und 418 über die Verabreichung geistiger Getränke an Kinder oder Betrunkenen und deren Bestrafung gestrichen. Der Strafrechtsausschuss bestellt sich vor, diese Vorschriften bei der 2. Lektion wieder einzufügen, falls ihm die im Entwurf eines Gaststättengesetzes vorgenommenen Änderungen als nicht genügend erscheinen sollten.

### "Grober Unfug"?

Berlin, 21. Febr. Der Hauptgeschäftsführer des Reichsausschusses für das deutsche Volksbegehr, J. v. Eggers-Krieger, erhielt von der Staatsanwaltschaft die Mitteilung, daß das gegen ihn wegen groben Unfugs geführte Vorverfahren eingestellt worden ist. Der "grobe Unfug" hat, der "Deutsche Zeitung" aufgezeigt, in einem Bilder bestanden, das, als Flugzettel verbreitet, einen französischen Soldaten und einen anglo-amerikanischen Börsianer darstellt, die mit den Worten: "Eure Kinder gehören uns!" auf ein deutsches Elternpaar mit seinen Kindern weisen.

**Die erste Lesung des neuen Strafrechts beendet**

Drahtmeldung unserer Berliner Schriftleitung

Berlin, 21. Febr. Der Strafrechtsausschuss des Reichstags konnte am Freitag die erste Lesung des Entwurfs eines allgemeinen deutschen Strafgesetzbuchs zu Ende führen. Mit Rücksicht auf die Beschlüsse des volkswirtschaft-

kleinen Bürger im absolutistischen Zeitalter, — da wird einem wieder die Notwendigkeit historischer Urteilsklärung einleuchten. Erst wir können eine solche Periodizität in ihrer ganzen Größe übersehen und lassen. Freilich hatte sich Pöppelmann auch über Dresden hinaus bereits einen "Namen" geschaffen, wie Entwürfe zu Bauten in Berlin zeigen, hatte er Privatbauten, Schlösser und Brücken auch außerhalb Dresdens errichtet, — aber seine künstlerische Genialität ergibt sich doch erst aus dem Blick auf die Gesamtheit seiner Leistungen und die große Einheit seiner Architektursprache. Auch wo er nur Fassaden entwarf, war seine Handschrift unverkennbar. Auch wo sein Werk Bruchstück blieb, ist es genial. Die große Deutlichkeit dieser Erkenntnis verdankt man dem Bau von Dörring und Ermisch, das an und für sich keine überchwänglichen Urteile fällt, aber die Tastaturen in reicher Fülle ausbreitet. Es bleibt bemerkenswert, daß Dörring am Schlüsse festagt, daß der große Baumeister, dessen Wohn- und Sterbehaus an der Schloßstraße noch erhalten ist, sein Ehrenmal in Dresden hat — außer freilich dem schönsten von eigener Hand — dem Zwinger! F. Z.

## Kunst und Wissenschaft

† Dresden Theaterspielplan für heute. Opernhaus: "Madame Butterly" (8). — Schauspielhaus: "Katharina Knie" (7.10). — Alberttheater: "Der Eriböhr" (7.10). — Meidzientheater: "Die Herzogin von Chicago" (8). — Die Komödie: "Der Kaiser von Amerika" (8.15). — Centraltheater: "Das Land des Lächelns" (8).

† Alberttheater. Die Filmchauspielerin Eli Dogover wird bei ihrem zweitägigen Gastspiel mit Ensemble am 25. und 26. Februar im Lustspiel nach Bernoulli "Was nicht die schönen Frau ..." wenn sie keine Zeit hat" auftreten. — Die Erstaufführung des Lustspiels "Der Widerstreit in den Bäumen" von Schopfweber erfolgt unter der Regie von Joe Münnich Freitag, den 25. Februar.

† Die Komödie. Zweite Aufführung des Weihnachtsmärchens mit Gesang und Tanz. Wie der Wald in die Stadt kam von F. Weißler. Sonntag, den 26. Februar, nachm. 8.30 Uhr.

† Gesellschaft für Literatur und Kunst. Mittwoch, den 26. Februar 15.15 Uhr im kleinen Saal der Kaufmannschaft spricht Hochschulprofessor Dr. Alphonse Schneiders unter Vorführung von Bildern über die Baukunst in Straßburg im Spiegel der Zeiten.

† Galerie Kühl. Die gegenwärtige Ausstellung in der Galerie Kühl macht mit einem Dresden Künstler, Herrmann Göckeler, bekannt, der bisher wohl kaum beachtet wurde. Seine Kollektivausstellung in Berlin

# Dertliches und Sächsisches

## Bulgarischer Besuch in Dresden

### Ein Empfang im Rathaus

Seit dem gestrigen Freitag weilt, wie schon im leichten Abendblatt kurz gemeldet, der bulgarische Gesandte in Berlin, Minister a. D. Professor Dr. Popoff in Dresden. Sein Besuch galt in erster Linie dem kürzlich gegründeten Mitteleuropa-Institut, das sich bekanntlich die Aufgabe stellt, die Volker des europäischen Südostens und Deutschland kulturell und wirtschaftlich einander näher zu bringen. Hierbei wurde Dr. Popoff von dem Direktor des Instituts Professor Dr. Hoffmann begrüßt, wobei dieser sich über die bedeutungsvollen Ziele der Gründung verbreitete.

Zu Ehren des bulgarischen Guests hatte Oberbürgermeister Dr. Blücher nachmittags zu einem Tee im Roten Saale des Neuen Rathauses geladen. In dem Kreise der Geladenen, die von dem Oberbürgermeister, Bürgermeister Dr. Bübner, den Stadträten Dr. Matthes und Dekonomierter Simmern und den Stadtverordneten-Vizevorstehern Holst und Müller begrüßt wurden, bemerkte man von der Staatsregierung die Ministerialrate Dr. Schettler, Dr. Lorenz, Dr. Grohmann, von der Handelskammer Präsident Wolf und die Syndikat Dr. Kärt und v. d. Decken, vom Verband Sachsischer Industrieller Generaldirektor Baitsch, Fabrikbesitzer Hende, Dr. Schubert, den Prorektor der Technischen Hochschule Professor Dr. Nagel, den bulgarischen Generalkonsul Weiling, Vertreter der Akademischen Auslandsstelle und des Bulgarischen Studentenvereins der Technischen Hochschule, Mitglieder und Bevollmächtigter des Mitteleuropa-Instituts, sowie Vertreter der Dresdner Kaufmannschaft mit Kommerzienrat Treßler an der Spree und denjenigen Firmen des Dresdner Wirtschaftsgebietes, die mit Bulgarien in Geschäftsbereichung stehen.

#### Oberbürgermeister Dr. Blücher

Die Herren in doppelter Eigenschaft willkommen, als Stadtoberhaupt und als Staturor des Mitteleuropa-Instituts, das mit dieser Veranstaltung zum ersten Male an die breitere Öffentlichkeit getreten sei. Es solle insbesondere deutsche Kultuspropaganda in Ungarn, Rumänien, Bulgarien, Griechenland und Jugoslawien entfalten. Dilem Awek werden Vorträge, Reisen, Austausch von Schülern und Studierenden, sowie eine intensive Filmwerbung dienen. Reich, Staat, Stadt und wirtschaftliche Verbände unterstützen noch Kräfte die Arbeit des neuen Instituts. Ein besonderer Dank gebührt Greifzu Dr. Popoff für das große Interesse, das er dieser Neugründung entgegenbringe. Es ist ein schwieriges und großes Gebiet, das man hier betreten habe, und man betrete damit Politik auf weite Sicht.

#### Ehrenzessell Dr. Popoff

Dankte für die Begrüßungsworte des Oberbürgermeisters und den Herren des Mitteleuropa-Instituts nur die Einladung zum Besuch. Neue Brücken müssten zwischen den Völkern zwischen, aufgebaut auf dem Fundament der Achtung und vom Willen zum gegenseitigen Berichten. Als eine solche Brücke könne man das Mitteleuropa-Institut ansehen, das unmittelbar aus dem Bedürfnis der Zeit entstanden sei. Insbesondere für Bulgarien habe es eine große Bedeutung. In den letzten fünfzig Jahren habe sich Bulgarien eine feste Staatsordnung geschaffen, die die Kluft zwischen ihm und den weit vorausgegangenen Ländern des Westens allmählich überbrückt. Im ganzen in die geistige und kulturelle Entwicklung Bulgariens heute ein Produkt Mitteleuropas umgearbeitet nach den nationalen Eigenheiten des Landes. Die wirtschaftlichen Beziehungen zwischen Bulgarien und Deutschland haben sich in ihrer bisherigen Verfassung gut bewährt. 1888 bis 1895 bildete die deutsche Einführung in Bulgarien 8 Prozent der gesamten Einführung, 1896 bis 1905 13 Prozent, 1906 bis 1915 8 Prozent und ist im Jahre 1928 auf 22 Prozent gestiegen. Die Einführung aus Bulgarien bewegt sich in der selben aufwärts gerichteten Linie. Seit 1924 tritt Deutschland als größter Abnehmer Bulgariens auf. Bulgarien ist ein typisch alterbaubehendes Land mit kleinen Besitzern. Das sei gut, weil ich der Besitzer hier selbstredend steht. Die Industrialisierung des Landes hat nur beständige Fortschritte gemacht, demzufolge kann Bulgarien nur Agrarprodukte ausführen. Die jährliche Ausfuhr von Tabak beträgt 80 bis 90 Millionen Kilo, davon geht ein Drittel nach Deutschland. Bulgarien braucht landwirtschaftliche Maschinen in erster Linie. Zur Zeit steht man vor einer großen Elektrifizierung des Landes, und hier denke man in erster Linie an Deutschland.

Der seite Wille, sich in die Denkweise und den Charakter eines fremden Volkes einzufühlen, sei auf beiden Seiten vorhanden. In Bulgarien würden jährlich doppelt soviel Bücher aus Deutschland allein eingeführt, als aus England, Italien und Frankreich zusammen. 800 bis 700 bulgarische Studenten weilen Jahr für Jahr in Deutschland. Von 88 ordentlichen Professoren der Alma mater in Sofia hatten 30 in Deutsch-

land studiert. Bulgarien ist ein Land mit vorbildlicher nationaler Toleranz. Die deutschen Schulen befinden sich auf einem besonders hohen Niveau, sowohl in didaktischer als in erzieherischer Hinsicht. Die guten Beziehungen zwischen Deutschland und Bulgarien noch zu vertiefen, sei eine wahrhaft große, nützliche und ideale Aufgabe.

Am Abend wohnte Exzellenz Dr. Popoff mit den Herren seiner Gesandtschaft und Vertretern der sächsischen Regierung der Vorstellung von „Orpheus in der Unterwelt“ im Opernhaus bei.

#### Änderungen der Strafvollzugsvorschrift

Nach einer Bekanntmachung im „Sächsischen Gesetzblatt“ vom 20. Februar wird die Strafvollzugsvorschrift für die sächsischen Justizgefängnisse vom 21. Juni 1924 in einigen Punkten geändert. Danach werden die Strafgefangenen in drei Klassen eingeteilt: Unter-Mittel- und Oberklasse. Die einzelnen Stufen unterscheiden sich insbesondere hinsichtlich der Unterbringung, der Bestimmungen für den Aufenthalt im Freien, der Benutzung des Spiel- und Vereinsraums, der Bestimmungen für Besuch und Briefverkehr, der Verwendung der eigenen Mittel und des Haushalts, der Überlassung von bestimmten Gegenständen, des Rechtes der Selbstverwaltung, der Einrichtung von Urlaub.

Den Gefangenen der Oberstufe wird eine angemessene Umfrage Selbstverwaltung eingeräumt. Sie dürfen sich aus ihrer Mitte mit einfacher Stimmenmehrheit vom Männer wählen, die der Bestätigung durch den Gefängnisvorstand bedürfen. Die Männer haben die Aufgabe, in den Gemeinschaftsräumen, bei Vorträgen und ähnlichen Veranstaltungen, beim Erholungsaufenthalt im Freien, beim Turnen, Turnspielen und bei anderen Zusammenkünften die Ordnung unter den Gefangenen zu sorgen. Die Männer verantworten der Gefangenen durch Beamte kann hierbei eingeschränkt werden. Die Männer sind berechtigt, Binsche und Brotlässe der Gefangenen dem Gefängnisvorstand, dem Gefängnisleiter oder dem Abteilungsleiter, sowie einem Vertreter des Justizministeriums bei dessen Anwesenheit vorzutragen. Die Männer der Oberstufe können bei der Zusammenstellung und der Prüfung der Kosten herangezogen werden. Ausgewählten Gefangenen der Oberstufe kann gefoltert werden, an Sonn- und Feiertagen in Begleitung eines Beamten Spaziergänge in die Umgebung des Gefängnisses zu unternehmen. Gefangene der Mittel- und Oberstufe dürfen sich auf eigene Kosten eine in deutscher Sprache erscheinende Zeitung oder Zeitschrift kaufen.

Der Gefängnisvorstand darf einen Gefangenen, der eine Gefangenstrafe von mindestens 9 Monaten oder eine zeitige Haftstrafe verbüßt und der Oberstufe angehört, freizulassen, wenn dem Gefangenen Unterkunft und Unterhalt für die Urlaubszeit gestichert wird. Der Urlaub darf zwei Wochen im Jahre nicht übersteigen.

#### Die erste Sitzung des Bezirkstags

##### Sparsamkeitsanträge der bürgerlichen Fraktion

(Fortsetzung des Berichts aus dem Abendblatt)

Nachdem der Bezirkstag in seiner ersten Sitzung gegen die Stimmen der Linken die Kürzung der Diäten für die Mitglieder des Bezirkshaushusses beschlossen hatte, geriet Mitglied Kampf in eine heftige Auseinandersetzung mit der bürgerlichen Fraktion, der er Ausübung der Machtposition vorwarf, die doch nur auf das ungerechte Verhältniswahlrecht zurückzuführen sei.

Syndikus Tögel erwiderte, dass die Linke, wenn sie die Mehrheit hätte, die Macht noch viel skrupelloser ausüben würde. Das habe man zur Kenntnis erfahren, als eine Linke Mehrheit bestanden habe. Gemeinderat Bach legte den Streit dadurch bei, dass er Mitglied Kampf darauf aufmerksam mache, dass man sich jetzt nicht über die Auswirkungen des Verhältniswahlrechts unterhalten könne.

Ein weiterer bürgerlicher Antrag verlangte Beauftragung des Bezirkshaushusses, gemäß § 5 der Satzungen für die Bezirkshäuser fünf Mitglieder in den Antikaiserausschuss zu wählen, von denen mindestens zwei Mitglieder des Bezirkshaushusses sein müssen. Auch dieser Antrag dient der Sparfamilie. Er wurde mit 23 bürgerlichen gegen die 18 Stimmen der Linken angenommen. Ebenso fand der letzte bürgerliche Antrag, den Unterausschuss für Begebauungsgelegenheiten von fünf auf drei Mitglieder herabzusetzen, mit dem gleichen Stimmengebinde Annahme.

Es fand nunmehr die

##### erste Sitzung des neu gewählten Bezirkshaushusses

statt. Zur Verhandlung standen nur die Wahlen der Haushaltshaushalte, des Unterausschusses für die Verteilung von Wohnungshaushaltssatz aus der Aufwertungssteuer und des Unterausschusses für Begebauungsgelegenheiten. Nach deren Erledigung teilte der Amtshauptmann mit, dass man die erste Arbeitsession des neuen Bezirkshaushusses voraussichtlich am 11. März abhalten werde. Die Sitzungen sollen in Zukunft um 11.15 Uhr beginnen.

† Wagner's „Tristan“ in Brüssel. Wagner's „Tristan“ und „Isolde“ ist jetzt vom Théâtre Royal de la Monnaie in Brüssel, wo es seit Kriegsbeginn vom Spielerlager verschwunden war, wieder aufgeführt worden. Angrunde liegt eine neue Überlegung von Gustave Samazeulles, die nach dem von Richard Wagner selbst 1860 in Paris herausgegebenen französischen Text gearbeitet ist. Den Träger singt Jacques Urlus, die Isolde Marcelle Kunsel, die Träger der Hauptrollen in der an der gleichen Stelle mit großem Erfolg ebenfalls wieder aufgenommenen „Ring“-Tetralogie.

† Die Transposition als Streilmittel. Die Mitglieder des Orchesters der Oper in Moskau hatten mit der Direktion Differenzen wegen Erhöhung ihrer Gehalts. Um ihren Forderungen mehr Nachdruck zu verleihen, beschlossen sie, da Streik in Russland als Staatsverbrechen gilt, künstig alle Arien einen Ton höher zu spielen, so dass die Sänger die Höhe nicht mehr erreichen könnten.

† Ein Preis für die beste Virgilhymne. Anlässlich der 2000-Jahr-Feier des römischen Dichters Virgil, die im April in ganz Italien stattfinden wird, hat die Königliche Akademie einen Wettbewerb ausgeschrieben. Der Preis in Höhe von 5000 Lire soll einem Gedicht auferichtet werden, das am besten den Dichter verherrlicht und als Unterlage für eine Choralsonate benutzt werden kann.

† Kleine Wallfahrtskirche. Die Kleinkindergarten Emma Baum ist in Altona geboren. Als ausgezeichnete Violinistin hat sie dem Altonor Wallfahrten viel bedeutet.

† Das Jahrbuch 1930 des Deutschen Sängerbundes nennt gewaltige Zahlen der deutschen Sangesfreudigkeit. Der Sängerbund umfasst weit über 15.000 Männergesangvereine mit rund 582.000 singenden Mitgliedern. Die meisten Sänger hat der Freistaat Sachsen, nämlich 1540 Vereine mit 86.198 Sängern.

† Kupferliche aus russischem Staatsbesitz. Zum ersten Male kommen Doubletten aus dem Bestand der Eremitage in Leningrad und anderer staatlicher Museen der Sowjetunion zur Versteigerung, u. a. eine große Sammlung von kupferlichen Medaillen, unter denen sich ein früher und wertvoller Abdruck des „100-Gulden-Blattes“ befindet, ferner englische Schätzunghälfte und französische Farbrücke aus dem 18. Jahrhundert.

† Entdeckung eines Rembrandt nach einer Auktion. Der Kunsthändler Billon erzielte bei der Auktion der Kunstsammlung des Lord Chesham für eine nicht sehr hohe Summe ein ähnlich unansehnliches Porträtkopfporträt. Bei der Reinigung kam die Jahreszahl 1641 und das handschriftliche Rembrandt von Rijn's zum Vorschein. Auf dem Bild ist eine junge Frau mit einem goldenen Kelch in der Hand dargestellt.

— Ernennung des neuenstellvertretenden Schöpfers für Sachsen. Der bisherige Stellvertretende Schöpfer für Sachsen, Oberregierungsrat Vanja vom sächsischen Arbeits- und Sozialministerium in Dresden, ist aus diesem Amte ausgeschieden. An seiner Stelle wurde Amtsgerichtsrat Dr. Scheußler im sächsischen Justizministerium zumstellvertretenden Schöpfer für Sachsen mit dem Dienstfeste in Dresden bestellt.

— Todesfall. Kurz nach seinem 80. Geburtstag verstarb in Köthen (Sachsen-Anhalt) Dr. Wilhelm Julius Siecke.

— Messe-Kulturreise Dresden—Leipzig. Aus Anlass der Leipziger Frühlingsmesse vom 2. bis einschließlich 8. März wird auch diesmal ein besonderer Messe-Kulturreise zwischen Dresden und Leipzig nach folgendem Rundgang eingerichtet: 8.30 Uhr in Dresden, 9 Uhr an Leipzig-Mockau, ab Leipzig-Mockau 18.30 Uhr, an Dresden 17.15 Uhr.

— Sportförderung von Wulda nach Sayda. Vom Reichsbahn-Berlebamt Dresden 2 wird mitgeteilt, dass die Reichsbahn zu dem Sonntag in Sayda stattfindenden Jugendtreffen des Reichsverbandes Sachsen im Anschluss an den 8.30 Uhr von Dresden bis abfahrenden Sportförderung einen Sonderzug von Wulda nach Sayda verkehren lädt. Ab Wulda 7.15, an Sayda 8.30 Uhr.

#### Gute Fortschritte beim Bau der neuen Elbbrücke

Auch in den vergangenen Wintermonaten konnten die Arbeiten beim Bau der neuen Elbbrücke, die im Zuge des Flügelweges eine direkte Verbindung zwischen Cotta und Liebigau bringen wird, ohne Unterbrechung fortgesetzt werden. Sohn von weltem ist auf beiden Seiten der Elbe die hoch in die Landschaft ragende Eisenkonstruktion mit ihrer leuchtenden Rostschwarzfarbe zu erkennen. Der Bau der Brücke ist, soweit die über das Ufergelände führenden Abschnitte in Frage kommen, mit Lieberbrücke der beiden Landströmungen auf rechtem und linkem Elbufer nahezu fertiggestellt, nachdem die zum Teil 12 bis 15 Tonnen schweren aus hochwertigem Eisenbahnmaterial bestehenden Einzelteile unter Aufsichtnahme von Meisterkränen und eines Trajektes nach den Bauplänen gebracht und dort verarbeitet, verstrebti und vernietet worden sind. An einzelnen Stellen kann schon mit der Anbringung der Gangbahnen tragenden Konsole begonnen werden.

Mit Erledigung der wesentlich schwierigeren Hauptarbeiten, die die Überbrückung der 115 Meter breiten Stromöffnung bedingen, konnte nunmehr vor wenigen Tagen begonnen werden. Diese Arbeiten sind deshalb technisch interessant, weil hier mit Müll auf Schiffahrt und etwaige Störungen durch Hochwasser auf die an den übrigen Brückenteilen verwendeten Eisenbauten verhindert werden muss. Trotzdem hofft man, die Schließung der Stromöffnung in etwa drei Monaten durchführen zu können. Von beiden Seiten der Brücke werden durch bereits auf der Brücke laufende ladebare Kräne die Einzelteile nach der Mitte zu angelegt, bis von beiden Seiten aus die Brücke vollständig geschlossen ist. Neben diesen Hauptarbeiten sind noch solche im Gang, die durch Abgraben an der Erdmauer unter den Landströmungen die dort befindlichen Flächen planieren sollen. Die Erdmauern finden beim Bau der rechtsseitigen, ziemlich langen Brückenanfahrt Verwendung. Diese Rampe soll jedoch nicht wie geplant als zweiteilige Straße mit Einschnitt für die spätere Schnellbahn, sondern zunächst nur als einfache Straße ausgebaut werden. Auf Cottauer Seite ist der Ausbau der Brückenkämpfe schon vorbereitet. Vollständig kann der Ausbau jedoch erst nach Abriss eines Lagerhauptruppens und Tieferlegung des noch an überbrückenden Reichsbahnanschlusgleis erfolgen, das vorerst noch dem Antransport der Eisenkonstruktion dient. Dagegen wird bereits jetzt an der Umgestaltung eines Teiles des Flügelweges gearbeitet, der teilweise etwas anhoben werden muss.

## Hotel Bellevue

Täglich 5 Uhr Tee

Künstlerkapelle Pletzsch-Marko

Mittwochs u. Sonnabends

Gesellschafts-Abend

Jeden Sonntag nachm. Tanzee Räume für Konferenzen und Festlichkeiten

Telephon 25 281

Voranzeige: 4. März in allen Räumen

Großer Fastnachts-Kostümball.

#### Büchermärkte und seltene Drucke

Von Dr. Victor Goll

Närrlich ist in Graz ein Bibliothekar abgeurteilt worden, der der Universitätsbibliothek während zweier Jahre die wertvollsten Drucke entwendet und für sich verkauft hatte. Der Mann behauptete, aus Not gehandelt zu haben, wurde aber trotzdem mit einer hohen Strafe belegt, weil er sich gründlich nur an unerheblichen Büchern vergnügt und die Bibliothek einen nicht wieder gutzumachenden Schaden verursacht hat. Er hat eine noch immer nicht festgestellte Anzahl von Antiquinen ins Ausland wandern lassen und wurde nur dadurch entdeckt, dass ein sehr versierter Antiquar wegen eines besonders kostbaren Drucks bei der Grazer Bibliothek Rückfrage stellte.

Ähnliche Fälle sind nicht selten. Es ist noch gar nicht lange her, dass die Preußische Staatsbibliothek eine große Anzahl von Kostbarkeiten eingebüttet hat, sie jedoch durch die besonders glückliche Lagerung des Hauses zurückbekam. So eben sahntet man in England nach einem ganz besonderen raffinierten Büchermärkte, der es fertiggebracht hat, aus der sehr streng überwachten Geheimabteilung des Britischen Museums in London die wertvollsten Drucke zu stehlen.

Solange es sich bei Büchermärkern um Leute handelt, die nichts weiter als Diebe sind und nur auf den Gewinn aus den gelöschten Werken ausgehen, liegt die Sache vereinfachend einfaßbar. Dann gelingt es fast immer, die entsprechenden Bücher, nötigenfalls mit Hilfe des Staatsanwalts, wiederzugeben. Ganz hoffnungsvoll aber und ganz von der Gunst des Zusfalls abhängig wird die Sache, wenn der Bücherdieb eine Bibliomanie ist, das heißt, ein Mensch, der von der Leidenschaft zu einem Buche erfüllt ist, wie ein anderer von der Schnapsucht nach einer Frau, so dass er nicht leben zu können meint, wenn er das geliebte Buch nicht in seinem Besitz und dauernd in seiner Nähe hat.

Diese Sorte Menschen teilt sich in zwei Klassen: die eine umfaßt die reinen, nur der Sache hingegangenen Bücherliebhaber, die in ihrer starken Leidenschaft etwas heroisch haben, und die andere, die bedauernswert, aber auch ein wenig widerlich Erotemen.

Der Liebhaber wertvoller alter Bücher wird es in erster Linie auf sogenannte Inkunabeln abgesehen haben. Es sind doch die ersten Drucke nach Erfindung der Buchdruckerkunst, deren zeitliche obere Grenze ungefähr um 1500 liegt. Das lateinische Wort inkunabula bedeutet Windeln, und so nennt man denn diese Drucke heute meistens Inkunabeln. Es gibt ihrer im ganzen etwa dreihunderttausend Exemplare, jedoch tauchen fast jedes Jahr neue auf, die aber nicht immer ehr-

haft ein beachtenswerter Erfolg. Vielleicht schuf er daraus aus dem Nut, sich mit seinem Schaffen auch der Kunstmehrdeiner Heimatstadt vorzustellen. Er zeigt hier in etwa zwei Tuhend Gemälden und Pastellen eine Entwicklung, die keineswegs als abgeschlossenes betrachtet werden kann, die aber in jedem Stadium zur Achtung zwingt. Vor jeder einzelnen Arbeit wird offenbar, dass sich Göckner mit all den Problemen beschäftigt hat, die sich Künstlern der letzten Jahren ergeben. Und es spricht für die signoriile Ausführung des noch jungen Künstlers, dass er nie diese Probleme zu Ende gehebt hat. Wahrscheinlich hat ihn ein stark ausgeprägter Sinn für das Gesichtliche davor bewahrt. Seine Bilder haben alle ein Kragengesicht, nie aber itares Gesicht von Formen, das er mit seinen Farbenlinien erfüllt. Sie sind klug aufgebaut, kaum aber kontrastiert. Form und Farbengabe unterstreichen sich gegenseitig. Das ist am deutlichsten in Bildern wie „Mörser“ und „Mädchen mit Frucht“. Ein besonderes Interesse erwecken die leichten Arbeiten schon durch die ungewöhnliche Technik. Bei ihnen sind Schichten auf Schichten aufgetragen. Das ergibt eine starke volkstümliche Wirkung, die noch akzentuiert wird durch Erhöhung in Weiß und dunklen Tönen. Er erreicht damit verzweigte, zuweilen auch spukhafte Stimmungen. Die weichen Pastelle sind meist nur auf zwei Farbtönen eingeschränkt. Die Ausstellung Göckners zeigt unzweifelhaft Leistungen einer starken Begabung.

† Zoologe Braun †. Gehimrat Maximilian Braun, Professor der Zoologie in Königsberg, ist nach langer Krankheit im 80. Lebensjahr gestorben. Braun wurde 1850 in Muslowitz (Schlesien) geboren. 1880 wurde er Professor am Vergleichenden Anatomischen Institut und später Professor der Zoologie in Dorpat. 1888 kam er nach Rostock und 1891 nach Königsberg als Nachfolger von Professor Karl Guhn. 1921 trat Braun von seinem Lehramt

# Zweihundert Jahre Matthäuskirche

## Das Werden und die Wandlungen einer Dresdner Gemeinde

In der Friedrichstadt rüstet sich die Matthäuskirchgemeinde, in Nähe die zweihundertste Wiederkehr des Tages feierlich zu begehen, an dem ihr Gotteshaus eingeweiht wurde. Gehört es auch nicht zu den ältesten unserer Stadt, so ist es doch eng verbunden mit dem Wachstum Dresdens. Durch ihre Vollendung sand die Entwicklung einer Gemeinde ihren vorläufigen Abschluss, deren Anfänge um viele Jahrhunderte zurückliegen.

### Ostra o. i. Ostra

1206 taucht erstmals in den Urkunden dieser Name auf. Das soebige Wort bedeutet Insel. Als solche konnte das damit bezeichnete Gebiet auch angesehen werden. Der weit-ausgehende Elbbogen umschlammerte es im Nordosten und Norden, während am Ostrand die Wildwasser der Weißeritz von Löbnitz her dem Strom zuliefen. Eine Verbindung mit dem fernen, langsam wachsenden Dresden bestand kaum. Es fügte ja bis 1617 nur ein armeliger Steg ins Vorland der späteren Festung.

Ostra ist wohl ein Mittersid gewesen, scheint aber bald durch Ansiedelungen gewachsen zu sein. Denn eine Urkunde aus dem Jahre 1305 unterscheidet bereits zwischen Groß- und Kleinstora.

Kirchlich gehörten beide zu Briesnitz. Hierhin war der Weg zugänglicher. So blieb es während des Mittelalters. Je mehr freilich Dresden wuchs, desto stärker sahen sich die Ostrae von dem Kirchenwesen der Stadt angezogen. Ja, es schenkte beispielweise der Bischöfliche Günther Wolf von Ostra 1305 an

die Dresdner Brückenskapelle zum Lehnnam Christi ein Vorwerk, das 1429 von den Hussiten geplündert und niedergebrannt wurde. Doch musste Großstra wenigstens zum Teil verschont geblieben sein, da es 1468 von den Kindern eines gewissen Monhaupt um 50 Gulden an den Bischof von Meißen verkauft wurde. Dieser Handel veranlaßte jedoch einen langwierigen Erbreit, bei dessen Austrag der Bischof die Lehnsassen der Monhaupts kurzer Hand in den Raum tat, als sie ihn nicht als Herrn anerkennen wollten. Die Monhaupts verloren den Prozeß, in dem

### der Pfarrer von Dresden als Schiedrichter

fungierte. Darüber ging freilich das Mittergut zugrunde. Es gab jedoch 1535 wiederum ein Vorwerk in Ostra, das vom Herzog Georg um 1200 rheinische Gulden dem Rat Dr. Georg Kommerstädt überlassen wurde. Dieser blieb nur kurze Zeit in seinem Besitz. 1555 übernahm Kurfürst Moritz das Gut. An ihn trat Bischof Johann IX. 1559 alle seine Rechte, insbesondere die bischöfliche Gerichtsbarkeit, ab. Neben dem Vorwerk existierten 27 selbständige Häuser, die dem Kurfürsten nach und nach unbedeutend wurden. Darauf entschloß sich der Nachfolger von Moritz, Vater August, im Jahre 1566

### das ganze Dorf anzuladen.

Die Häuser entzündeten er dabei teils durch Piegenschaften des Vorwerks Briesnitz, teils mit solchen des Vorwerks Zehnitz, die hier das Dorf Neu-Ostra gründeten, teils siedelte er sie in Taubnitz bei Lommatzsch an.

### Neustadt-Ostra

Vater August und Mutter Anna mühten sich, aus dem Vorwerk ein Mittergut zu schaffen, dessen Errägnisse der kurfürstlichen Rüthenverwaltung augute kommen sollten. Es wurden umfangreiche Wirtschaftsgebäude errichtet, und im Gehege eine Rosanerie angelegt. Naturgemäß umfaßte jetzt die Bevölkerung des Gutes nur die wenigen kurfürstlichen Beamten und Landarbeiter. Infolgedessen änderte sich nichts an der bisherigen Einsparung.

Das Kommergut blieb beim Kirchspiels Briesnitz.

Da sich aber je länger, je mehr die ungünstige Verbindung zum Schloß sichtbar machte, wurden nach Überwindung mancher Schwierigkeiten unter Johann Georg I. 1647 eine kleinere Brücke und eine feste Straße erbaut. Johann Georg II. bezahlte dann 1670, daß von der Brücke bis hin zum Vorwerk

Häuser gebaut, den Bauherrn dazu keiner nebst Viehen angewiesen und sonderliche Privilegien zu gewähren seien. Es entstand also um das Gut allmählich eine neue Siedlung. Bis 1688 hatten erst 15 Besitzer ihre Häuser gebaut. Dieser Zustand verlor im Gründungspatent vom 25. Juli 1670 der Kurfürst den Namen „Neustadt-Ostra“.

find. Die ersten Drucker in Deutschland und dann auch im übrigen Europa waren bestrebt, ihre Erzeugnisse den Handelsräumen, die inhaltlich als Vorlage dienten, möglichst ähnlich werden zu lassen. Daher die Mannigfaltigkeit ihrer Typen, unter denen die Schwabacher die berühmteste ist. Fast durchweg fehlt einem solchen Biegendruck das Titelblatt, wogegen am Ende des Buches meistens Autor, Jahreszahl und Drucker angegeben sind. Das berühmteste aller Inkunabeln dürfte die Gutenberg-Bibel sein, von der man nur noch ganz wenige Exemplare kennt. Bibliomanen erleben den glücklichen Tag ihres Daseins, wenn es ihnen gelingt, solch einen Druck in ihrem Besitz zu bekommen. Wer das nötige Geld nicht hat — unter länstlaufend Mark ist kein Inkunabel zu haben, aber es gibt einige, die das Rechnungsloch kosten —, wird leicht von seiner Geschleidenschaft zum Diebstahl verführt werden können. Die Bibliothekare kennen diesen Typus sehr genau, passen scharf auf ihn auf und schreiten mit Rechtsmilitär nur dann gegen ihn ein, wenn es gar nicht anders möglich ist.

Weniger rücksichtsvoll pflegt man gegen den Repräsentanten der zweiten Klasse vorzugehen, den Crotomanen. Ihm öffnet sich ein erheblich größeres Betätigungsfeld, da er relativ wenig Wert auf Entstehungsdatum und äußeres Kleid des Buches, um so mehr aber auf den Inhalt legt. Natürlich kommt es hier und da vor, daß er auch ein besonders fehltes Crotos steht — denn derer gibt es eine Menge. Die Erstaufgaben der unanständigsten Werke der Weltliteratur, die sich der Verfasserschaft des Pietro Aretino rühmen, sind ungeheuer selten, da sie meistens nur in wenigen Exemplaren für die geistlichen und fürstlichen Höfen des freien aller italienischen Städte gedruckt wurden. Die weltberühmten Gespräche der Alystia Sigona, deren Verfasser sich Meisterius nennt, aber wahrscheinlich ein spanischer Kardinal war, existieren überhaupt nur noch in sechs Originaldrucken — die anderen sind zweifellos aus großen öffentlichen und privaten Bibliotheken gestohlen worden und können vielleicht auffällig wieder einmal auftauchen. Ganz besonders gefucht sind die Urausgaben der Werke des Marquis de Sade, des ekelhaftesten aller erotischen Schriftsteller. Ihm hat bekanntlich Napoleon lebenslänglich einsperren und seine Schriften einzusperren lassen — nur wenige Stücke entgingen diesem Schicksal. Das sind nur einige aus der großen Reihe erotischer Schriften, die von Buchhermarden ganz besonders geschätzt sind. Sie werden von den Bibliotheken nur an ganz besonders vertrauenswürdige Leser verliehen, die wissenschaftliche Tendenzen nachweisen können — um so erstaunlicher, daß der biblio-phile Crotomanen immer wieder den Weg zu ihnen findet. Es erkläre über diese Sorte. Diese eine ganze Literatur, zu der Männer vom Range eines Goretti und Kräpelin wertvolle Beiträge geleistet haben.

### Friedrichstadt

Die geringe Seelenzahl veranlaßte das Oberkonsistorium nicht zu einer Änderung der kirchlichen Verhältnisse. Anders freilich verhielten sich die Siedler selbst. Da sie nun mehr bequemer und rascher nach Dresden, als nach Briesnitz gelangen konnten, fingen sie an, sich zu der vor dem Wildenauer Tor gelegenen

### Annenkirche

zu halten. Hier ließen sie die Kinder tauzen, hierhin kamen die Brautpaare, und auf dem Annenfriedhof stand manch einer von ihnen die leichte Ruhestatt. Dass sich der Briesnitzer Pfarrer nicht so ohne weiteres damit abfinden würde, war vorauszusehen. Er beschwerte sich bei Johann Georg II., der am 21. Januar 1677 noch einmal alle Ansiedler von Neustadt-Ostra ausdrücklich nach Briesnitz verwies.

Allein die Siedler gehorchten nicht. Sie hielten sich weiter zur Annenkirche. Endlich sahen sich Kurfürst und Oberkonsistorium



müssen in ihrer Gegenwartstellung doch wohl zu schroff gewesen sein. Sie erfuhr eine scharfe Zurückweisung: "...sich nicht anzugemessen, dergleichen Vorstellungen zu widerholen." Der Bau wurde am 11. September 1723 genehmigt.

Wie man an seine Ausführung scheiten konnte, fragt man an,

### im großen Saale des Stravowerks Gottesdienste

abzuhalten. Zur kirchlichen Ausstattung des Raumes schenkte der jungen Gemeinde August der Starke Kanzel, und Altarbekleidung der Schloßkapelle. Ende 1725 war die Gemeindegründung vollendet.

Die Neustadt-Ostrae wären aber schmerlich so rasch ans Ziel ihrer Wünsche gekommen, hätten sich die nicht mit den Absichten Augusts des Starken in Einklang befunden, der aus der Siedlung einen schmucken, neuen Stadtteil schaffen wollte. Darum ließ er den Kirchenbau fördern, zu dem am 28. Mai 1728 der Grundstein gelegt wurde.

### Grundstein und Platz schuf Pöppelmann,

der damals im 67. Jahre seines Lebens stand. Er ist ja auch in dieser Kirche beerdiggt worden. Nach Jahresfrist war der Bau vollendet. Er wurde am 11. Juli 1730 geweiht. In den folgenden Jahren wurden der Turm angefügt und Glocken beschafft. 1732 vollendete sich endlich das Werk.

Inzwischen hatte Neustadt-Ostra

auch weithin einen neuen Namen erhalten: Friedrichstadt, zur dankbaren Erinnerung an die Fürsorge des Landesherrn. In den folgenden Jahren wurde das neue „Gotteshaus in der Friedrichstadt“ immer mehr verklärt. Als 1737 „August“ der Starke die Schloßkapelle schließen ließ, überwies er deren Orgel der Kirche, und bei der Erneuerung der Annenkirche 1768 wanderte aus dieser der Altar hinaus in die Friedrichstadt. Hier stand er endlich seinen Platz, nachdem er bereits in zwei Dresdner Kirchen gedient hatte. Es ist

### der Altar der kleinen, ersten Frauenkirche.

Noch heute steht er im Gotteshaus an geweihter Stelle, und noch immer wird an ihm Gottes Wort verkündet und das Sakrament gespendet.

### Matthäuskirche

In ruhiger Entwicklung verließ von jetzt ab das Leben der jungen Gemeinde, die mehr und mehr zur Großstadt wurde. Verschiedene Erneuerungen müssen worden. Die erste fiel in das Jahr 1882. Professor Arnold hatte sie im Renaissancestil angeführt. Bei der Weihefeier verließ der Kirche Superintendent D. Kraatz den Namen, den sie von da ab führt: „Matthäuskirche: Der Name Christi möge in ihr so fröhlig bewahrt werden, wie Matthäus es in seinem Evangelium tut.“

Die letzte Erneuerung ist im vorigen Jahre durch Arnold gestiftet worden, der dabei viertausend bemüht blieb. Pöppelmanns Werk in seiner architektonischen Reinheit nicht nur zu erhalten, sondern wiederherzustellen und von Vorderwerk zu befreien.

Eine besondere Stellung in Dresden's Stadtkirchen nimmt die Matthäuskirche ein, als sie

die einzige ist, um die her sich der Gottessacker breitet, auf dem noch immer Beerdigungen stattfinden. R. Fr.

### Die Kirche zur Not der Rentner

Im Kirchlichen Gesetz- und Verordnungsbuch der evangelisch-lutherischen Landeskirche wird folgende Auslassung veröffentlicht:

Seit Jahren hat das Landeskonsistorium die Bestrebungen der nothleidenden Rentner aufmerksam verfolgt und unterstützt. Vom christlichen Gewissen aus muß die Schädigung der berechtigten Rentner angesprochen schmerlich bestellt werden. Soweit es möglich war, sind daher zur Linderung der Rentnernot bei den in Frage kommenden Stellen Vorstellungen erhoben und ist auf eine gezeitliche Neuordnung hin gewirkt worden. Diese Bemühungen wird das Landeskonsistorium auch weiter forsetzen. Im Dezember 1929 hat der Deutsche Evangelische Kirchenausschuß ernannt an die Reichsregierung und an den Reichstag die dringende Bitte gerichtet, die Schaffung eines Rentnerverpflegungsgesetzes zu beschleunigen. Durch Generalverordnung vom 15. Februar 1930 sind vom Landeskonsistorium die Superintendenturen veranlotzt worden, diese ernste Bemühung der evangelischen Kirche, die Notlage der schwer betroffenen Rentner zu lindern, in geeigneter Weise den Kirchengemeinden zur Kenntnis zu bringen.



Neuinszenierung von Offenbachs „Orpheus in der Unterwelt“ im Dresdner Opernhaus

Szene aus dem 3. Bild Ermold (Jupiter) mit dem Ballett

Phot. Ursula Richter, Dresden

## Bücher und Zeitschriften

× Die politische Reformation in Europa. Von Enrico Corradini. Aus dem Italienischen übertragen von Adalbert Bauer. (Verlag Scherl, Berlin.) Der bedeutende Historiker und Geschichtsschriftsteller der italienischen Weltanschauung, Enrico Corradini, gibt in seinem Buch eine Darstellung des Verdens, der historischen Bedingtheit und der Ideenwelt des Nationalismus.

× Friedlich Gröbel und die Gegenwart. Beiträge zur Bildung der Persönlichkeit. Von Professor Dr. H. Rohr, Geheimrat Professor Dr. G. Kerstensteiner, Studienprofessor L. Braig und Dr. L. Weismann. (Bücherreihe des Deutschen Gröbelverbandes. Heraus-

gegeben von Ulrich Strauß.) Das Bändchen enthält die vier Hauptvorträge der letzten Tagung des Deutschen Gröbelverbandes, deren Veröffentlichung jeder Gröbel- und Gröbelfreund dankbar begrüßen wird.

× Das kleine Praktikum für Banken und folche, die es werden wollen. Von Architekt BDA Otto Teichmann. (Band- und Buchverlag, Dresden-A. 1, Rohlfshütterstraße 2. — Kommissionsertrag: Adolf Urban, Dresden-A. 1.)

× Gedanken eines Einlagers und „Erste und heitere Balladen.“ Von Adolf Rößle. (C. P. Viersch's Verlag in Dresden.)

× Villip-Textausgabe der Civilprägebeamte. Mit Paragrafenvorlesungen und eingehendem Sachregister, herausgegeben von Senatorpräsident A. D. Dr. Baumgärtel. (Verlag Otto Liepmann, Berlin W 57, Postdamer Str. 96. 20 Gänge auf 815 Seiten im Westentaschenformat auf Druckpapier.)



## Aus Dresdens Lichtspielhäusern

### Der Witwenball

Centrum-Lichtspiele

Mit der Filmpause "Der Witwenball" von Dr. Rolf und Dr. U. Rögl ist ins "Jenitum" der Nachling eingezogen. Eine tolle Sache ist's, dieser "Witwenball" mit all seinem übermütigen Drum und Dran, mit seinem Räuschen und Rösen, mit seinem Standesamt und Hochzeitstag, mit seinem Bettzettel und Jazzaalarm. Und gerade diejenigen treffen sich dort zusammen, die es am wenigsten von einander erwarten haben: so der provinciale dicke Regelsklubdelegierte Thimotheus Pielegang (Herrn Benner) und seine bessere, d. h. noch dictere Ehefrau (Rudolf Koteckina); so auch der prahllose Literat Arly Pevold (Arly Lampert), der seiner jungen Frau wiedergemacht hat, daß er beim Elefanten im Zoo Gebammenden leisten müsse, und eben diese vertrauensselige junge hübsche Frau (Begon Aszkenis). Die Hauptschuld an all den Bünden und Verstörungen der ungetreuen Ehemänner hat aber der laubere Unternehmer der althäuslichen Witwendalle, Gieckfeld Arno, samt seiner frechdächtigen Komplizen Lucie Englisch, ein Völkchen, dessen "labelhalbe Ideen" das verückte Nachsingstreben immer noch verstärkt machen. In Gestlaune entworfene, in Gestlaune von den bereits erwähnten Filmkomikern dargestellt und vom Regisseur Georg Jakob betreut, schließlich — auch das gehört eigentlich noch dazu — in einer Art Gestlaune vom Auschauer entnommen, ist dieser "Witwenball" von dem auch Otto Wallburg mit einer Bektauldrolle hervorragend betreut ist; wohl anzunehmen, den grauen Alltag auf zwei Stunden zu vergessen. — Nebulöse Nachsingwirkungen geben auch von dem Foxfilm des Weltprogramms aus: "Der Hafteklatz im Flugzeug".

### "Der weiße Teufel"

Ufa-Palast

Der großartige Mußfilm der Ufa: "Der weiße Teufel" nach der Novelle "Hadisch Murat" von Leo Tolstoi, mit Ayas Mousoukin in der Titelrolle und Vilmos Kospover. Bettina Ammann, Arly Alberti und N. Chakaloun in den übrigen Hauptrollen, wird abermal verlängert. Er läuft jetzt die dritte Woche, und er verdient es.

## Nachrichten aus dem Lande

### Untersuchung gegen das

#### Bautzner Stadtbauamt

**Bautzen.** Wegen Unstimmigkeiten bei Verhandlung und Ausführung von Aufträgen des Stadtbauamtes und der Ausweitung von Abbruchzahlungen für solche Arbeiten beschlossen die Stadtverordneten auf Antrag der Nationalsozialisten einen Untersuchungsausschuss einzurichten. Die sozialdemokratischen Redner forderten sogar, daß Stadtverordnete und Stadträte keine geschäftlichen Vereinbarungen mit der Stadt eingehen dürfen. Der Rat ließ erklären, daß lediglich ein Fall von Unstimmigkeiten vorliege, die Untersuchungen aber noch nicht abgeschlossen seien. Weiter behielt man, die Installation elektrischer Anlagen und den Verkauf elektrischer Geräte durch das Städtische Elektrizitätswerk einzustellen, was bisher nicht zum Nutzen des Gewerbes dem Werk einen ziemlichen Überschuss erbracht hatte.

### Das Urteil der Berufungsinstant im Prozeß

Aibuschü

**Leipzig.** In dem großen Diebstahl- und Dieblerprozeß über 16000 und Gefolten vor der 4. Strafkammer des Landgerichts Leipzig wurde am Freitag das Urteil gefällt. Es erhielten wegen Rückalldiebstahls Aibuschü und Lohn je sechs Jahre Justizhaus und fünf Jahre Ehrenrechtsverlust. Ebenfalls fünf Jahre sechs Monate Justizhaus, einschließlich sechs Monate Justizhaus und drei Jahre Ehrenrechtsverlust und Strichbaum wegen gewerbmäßiger Dieblerei ein Jahr fünf Monate Justizhaus und drei Jahre Ehrenrechtsverlust. Die Berufungskammer hat das Strafmahl bei verschleierten Angeklagten herabgesetzt. Zu der Verhandlung vor der Strafkammer ist noch zu bemerken, daß während ihres Verlaufes mehrere Zeugen wegen Verdachts der Dieblerei verhaftet wurden. Aibuschü, der vor der ersten Instanz alles abgelehnt hatte, war in der zweiten Verhandlung im allgemeinen schändig und hatte sein Geständnis sogar noch über den Nahmen der Anklage hinaus erweitert, so daß ein weiterer Prozeß gegen ihn zu erwarten ist.

#### Ein mysteriöser Fall

**Grimma.** Am Donnerstag früh 7 Uhr wurde auf dem Oberen Bahnhof in einem freiliegenden Güterwagen ein junger Mann gefesselt und gefesselt aufgefunden. Der Mann, der bewußtlos war, wurde sofort ins Krankenhaus übergeführt. Hier gab er an, daß er am Sonntag im Eisenbahnhaus überfallen worden sei. Doch findet die Angabe keinen Glauben. Es besteht der starke Verdacht, daß der junge Mann einen Überfall vorausgesehen und sich mit seinem Seilriemen selbst gefesselt hat. Dafür spricht auch der Umstand, daß das Taschentuch, das er im Mund hatte, sein Eigentum ist. Es handelt sich um einen 18jährigen Fleischergesellen aus Berthelsdorf bei Freiberg.

#### Flugzeugnotlandung

**Leipzig.** Ein von Dessau nach Dresden fliegender Flugschüler vom Flughafen Leipzig-Mockau kam infolge dichten Nebels von der Richtung ab, so daß er in die Goldbacher Gegend verschlagen wurde. Es ereigte ihm nach seiner Aussage ein Motordefekt, der ihn zur Notlandung zwang. Beim Ausfahren auf der verhältnismäßig kleinen Wiese wurde das Flugzeug infolge Seitenwindes mit dem Borderteil in die Mulde getrieben. Der Flieger, der seine leichte Fahrt vor der Prüfung absolvierte, kam ohne Schaden davon. Das Flugzeug wies nur geringe Beschädigungen auf.

## Amtliche Bekanntmachungen

### Ablösung von Rabein

Arbeiten im Rabetzley erfordern am Sonntag, dem 23. Februar, folgende Ablösungen: von 8 bis etwa 12 Uhr Stadtteil Lößnitz südlich der Röhrig- und Wallstraße und angrenzende Teile des Stadtteils Plauen; von 8 bis etwa 11 Uhr Neukirch: Teile der Anton-, Baugut-, Marsgraben-, Klaus-, Glacisstraße und einiger angrenzender Straßen. Auskunft durch Bernsteiche 25071 und 25061, Rathaus Zimmer 101.

### Bereinsveranstaltungen

— Braun-Weiß-Blau. Heute Ballnachtsummel im Reglerhaus, Ostra-Allee.  
— Gewerkschaftsbund der Angestellten, Ortsgruppe Dresden. Sonntag 23. Februar 1930, 19 Uhr Festsaal des Öster-Siegert-Museums.  
— Berliner ehemalige Schauspieler und Kolonialbeamter, Jugendgruppe. Sonntag 23. Februar 1930, 19 Uhr Jugendabend mit Tanz im Hannewald Hotel, 6 Uhr. Darstellung lebender Bilder aus der Kolonialzeit Deutschlands.  
— Lehmann-Chor. Montag 24. Februar 1930, 19 Uhr Mitgliederversammlung in Ehrlings Musikschule, Rödnightstr. 1.

#### kleine kirchliche Nachrichten

— Borsigkirche. Montag 24. Februar 1930, 19 Uhr im Gemeindesaal, Hohe Str. 48, 1. Männerabend. Schulleiter M. B. Kauter wird über seine Leistungen sprechen.  
— Reformierte Gemeinde. In Bewerbung um die zweite Predigerstelle an der Gemeinde wird am nächsten Sonntag 24. Februar 1930 um 19 Uhr Pfarrer Sigmann aus Dahnheim (Rhineboden) in der reformierten Kirche eine Probepredigt halten.  
— Eva-Luth. Domkirche. Heute 21 Uhr akademischer Gemeinschaftsliedgottesdienst für die Studenten der Technischen Hochschule, Komprediger von Riedbach.

## Rundfunkprogramme

Sonnabend, den 23. Februar.

Mitteldeutscher Sender Dresden-Leipzig

12.00 und 12.00: Schallplattenkonzert.  
14.00: Solistin für die Jugend. Sprecherin: Susanne Bach.  
15.15: Schallplattenmusik.  
16.00: Dr. Walter Fabian, Dresden: "August Bebel" (geb. 22. 2. 1840).  
16.30: Übertragung von der Schlesischen Kunstdame R. G. Dresden: Heiteres Konzert. Kunstabteil, Zeitung: Franz Morizale.  
18.00: Hans Caruso liest eigene Dichtungen.  
18.30: Kunstdame.  
19.00: Oberpostamt B. Linde, Halle a. d. S.: "Die Rundfunk-Emotionsverhältnisse in Mitteldeutschland."  
19.30: Mandolinenkonzert. Chortollatz Studentantina. Zeitung: Hugo Thorstollag.  
20.00: Orpheus in der Unterwelt" von Jacques Offenbach. Odense-Kunstvereine für Sozi, Chor und Chöre.  
21.00: Punktrett. Zeitung: Hans Peter Schleidel. Mitwirkende: Agnes Dellario (Lieder zur Kunst), Karl Göse (theatralischer Humor), Bernhard Wilhelmin (theatralischer Humor).  
22.00: Bettangabe, Wettervorauflage. Pressebericht, Bekanntgabe des Sonntagsprogramms und Sportlunk.  
Unschließend: Tanzmusik aus Berlin.

Berliner Sender

14.00: Schallplattenkonzert.  
15.30: Jugendstunde (Naturwissenschaften): Prof. Dr. O. Reichenbach.  
15.45: Medizinisch-hygienische Rundfunk. (San.-Kat. Dr. V. Kraatz).  
16.00: Dr. Armin F. Wagner: "Mit dem Motorrad durch Sachsen und die Wüste Sinai".  
16.30: Nachmittagskonzert aus Dresden.  
17.00: Auguste Clémie: "August Bebel".  
17.30: Programm der Aktuellen Abteilung.  
18.40: Erwähnung für Anländer.  
19.05: Klavierwerke von Chopin. Gespielt von Hanna Welland.  
19.30: "Elegyria" aus "Das Galatea Lull" von Theodor Häßler. Geleitet vom Autor.  
19.55: Aus Operetten (Schallplattenkonzert).  
20.30: Rada Rada erzählt Schwänke.  
21.00: "Verbrechtes Berlin". Kabarett auf Schallplatten. Conference: Willi Schäfers.  
Unschließend: Jetztage u. m. — Danach: Tanzmusik.

Königswusterhausen

12.00: Wanderungen durch den Schwarzwald und Wanderspiele. (Villa Leyne und eine Singchor.)  
14.00: Schallplattenkonzert.  
14.30: Kinderkonzert. Zeitung: Ursula Eherz.  
15.00: Reise aus der Pädagogischen Zeitkritisierung.  
15.45: Kunstdidaktische Arbeitsgemeinschaft.  
16.00: Übertragung des Nachmittagskonzertes aus Hamburg.  
17.30: Konteradmiral a. D. Erich Maibohm. Von Schiffen in alter und neuer Zeit.  
18.00: Vortrag aus Berlin.  
18.30: Walter Bloem erzählt von seiner Reise um die Erde.  
18.40: Erwähnung für Anländer.  
19.05: Auguste Clémie: "Erich Maibohm".  
20.00: Übertragung aus Köln: Lütziger Abend.  
Unschließend: Berliner Programm.

### Wichtigste Programmdarlebungen der Wochenvom 23. Februar bis 1. März 1930

11.30: Vortrag Josef Delmonte: Seitname Begebenheiten im Reichsgerichts-Direktor. 12.00: Konzert aus Berlin 14.00: Kammermusik (Seldmann-Quartett, Dresden). 15.00: Oper "Entführung aus dem Serail" von Mozart aus dem Neuen Theater zu Leipzig. 17.00: Die Kunst des Essens 18.00: Klaviermusik (Wolff, Kreiser, Dresden). 19.15: Operettenehden (Leipziger Rundfunkorchesters). 21.00: Sonja Boga spricht über "Die Frau als Reporterin" 21.30: Lieder zur Kunst (Helga Stein, Dresden). — Montag: 14.15: Kinderkonzerte. 16.00: Nachmittagskonzert (Leipziger Rundfunkorchesters). 18.00: Die Sendeleitung spricht. 19.00: Aus dem Leben für das Leben (Gloria mit einem Glöckner). 19.30: Unterhaltungskonzert (Leipziger Rundfunkorchesters). 20.00: Sächsisches Radio. 21.00: Die Deutsche Einheit. — Dienstag: 14.00: Sicherhunde für die Jugend. 15.00: Ein Gang durch eine Glasstadt (Reportage). 16.00: Nachmittagskonzert (Leipziger Rundfunkorchesters). 18.00: Rundfunk aus Berlin (Dr. Nedelob: "Mitteldeutschland als Vorort deutscher Reichskunstwart"). 19.00: Vortrag Dr. Nedelob: "Mitteldeutschland als Vorort deutscher Reichskunstwart." 19.30: Oper "Metamorphose" von Bellini (Übertragung aus Weimar). — Mittwoch: 14.00: Jugendkunst. 16.00: Solistenkonzert. 19.00: Vortrag Prof. Dr. Krüger: "Sur Einheit der menschlichen Arbeit." 19.30: Volkstümliches Konzert (Kapell "Die Freunde"). 20.00: Jeanne Berth Semmler liest aus eigenen Schriften. 21.00: Das gelungsläufigste Spiel (England). — Donnerstag: 14.00: Für die Jugend. 16.00: Vortrag Dr. H. Albrecht: "Das Blindenhandwerk und seine wirtschaftliche Bedeutung." 16.30: Nachmittagskonzert (Leipziger Rundfunkorchesters). 18.00: Vortrag Willi Eggers: "Die Vermögensverwaltung der Deutschen Angestellten und Beamten". 19.00: Mandolinenkonzert. 20.15: Hörfolge: "Gedichte angeboten" aus Dresden. 21.00: Arnold Schönberg dirigiert seine Oper "Was heute auf morgen" aus Berlin. — Freitag: 15.15: Dienst der LandFrau. 16.00: Kammermusik (Reitz-Quartett, Weimar). 19.05: Stunde der Technik. 19.30: Unterhaltungskonzert (Leipziger Rundfunkorchesters). 20.00: Studio der Mitteldeutschen Sender. 21.00: Konzert aus zwei Ländern. — Sonnabend: 14.00: Ballkonzert für die Jugend. 15.15: Junghirsch. 16.00: Stunde der Jugendlichen. 16.30: Wiener Operetten (Leipziger Rundfunkorchesters). 19.00: Konzertübertragung aus Chemnitz. 21.00: Großer Tanzabend.

### Radio-Wien erhält ein neues Pausenzeichen

Radio-Wien hat beschlossen, in Kürze ein neues Pausenzeichen einzuführen. Hierzu soll, wie bisher, das Ticken einer Uhr benutzt werden, doch wird man aus dem Zeichen unmittelbar entnehmen können, wieviel seit Minuten die Pause noch dauert wird. Wenn zum Beispiel eine Pause von 4 Minuten vorgesehen ist, so darf man in der ersten Minute regelmäßig ein dreimaliges Ticken hören. Sollte es unter Umständen nicht im voraus feststehen, wie lange die Pause dauert wird, so wird dasselbe Pausenzeichen wie bisher verwendet.

### Aus der Geschäftswelt

Ein wichtiger Vortrag über Wandmalerei und Maltechnik findet am Dienstag, dem 26. Februar, nach 4 Uhr und abends 8 Uhr in Dresden im Saal der Produktionskörte statt. Alle vor kommenden Arbeiten, wie neuzeitliche Motive, Einhörner, Einhörner, Apulier, Gläser und Formen werden erläutert und praktisch gezeigt. Der Eintritt ist frei. Mit dem Vortrage sind eine Gratis-Berührung von elektrischen Bügeleisen und die Vorführung einer praktischen Bügeltechnik verbunden.

### Vorschläge für den Mittagstisch

Kaffee mit Rüben; Apfelsinensalat.

finden Sie in größter Auswahl in unserem Hause

Tartan mit Silberstreifen..... Meter	29,-
Sendelstoffe in vielen leidenden Farben..... Meter	75,-
Netzgewebe	75,-
in Silber und Gold..... Meter	98,-
Satin in großem Farbsortiment..... Meter	98,-
Laméstoffe in Gold, Silber und farbig..... Meter	350

Das neue Ulstein-Masken-Album bringt reisende Sachen zum Selbermachen. Fix und fertig zusammengeschnitten, ist zu jedem Mindestpreis pass. Ulstein-Masken erhältlich.

Russenblusen in v. Farb., mit 875
bunt. Borde bes., 1. Dam. u. Herr.
Pierette in weiß, schwarz und 980
gold. Seide, mit Kappe.....
Bajazzo in weiß, schwarz u. rot Satin, mit Krause u. Kapp. 1975
Seppi für Damen aus buntem Seide, mit Hut..... 150,-
Domino schwarz, mit farbigem Besatz 1975
Konfetti reisende Jugendlichen Kostüm mit Hut..... 1800
Flickn-August beliebtes Herren - Kostüm mit Mütze 2500
Maskenkostüme in Luxus-Ausf. für Damen u. Herren in groß. Auswahl
Bockiermützen Duzend..... m. m. 40,-
Pfirsichen Söde ..... 8,-
Luftschlangen ..... 2 Rollen 20,-
Große Auswahl in Scherzartikeln und Saaldekorationen

Elegant. Flitterkappen gute Puffform, in gold, silber, rot und blau, Stück 575

Masken verschied. Ausführ. aus Satin, alle Farben ... von 20,-
Ailes u. Flitter besond. billig
Halskrausen alle Farben, dopp. Verarbeitung .... von 45,-
Kopfputz Stirnbänder, Diene, Goldkreis, reich verz. v. 75,-
Perücken in allen Ausführungen und vielen Farben von 19,-
Alle Arten Kopfbedeckung, in gr. Auswahl, Spanier-Hüte, 260
in allen Gr. u. Farb. Band. von 2,-
Tüle rinde 100 cm breit, große Auswahl ..... Meter 70,-
Holz-, Zelloid- u. Federtaschen große Auswahl

Gesellschaftskleidung

Abend-Anzug schw. Mietion, auf Kunstseide pa. Verarb. 79,00	6900
Smoking-Anzug auf K'seite, eleganter Sitz 79,00	7900
Abend-Kleidung nach Maß unsere Maßabteilung bietet enorme Stoffauswahl, garantieren Sitz, vollendet Schneiderkunst, Smoking-Anzug nach Maß, in Verarbeitung ..... 1950	

**TIDYZ**  
Das Warenhaus am Postplatz

## Keine Angst vor Bakterien!

Tuberkelbazillen im Blut gefunden! Menschen — Die Harmlosigkeit der Millionen Keime aus Nahrungsmitteln — Wenn muß man Bakterien fürchten?

Durch die Fortschritte in der Wissenschaft auf dem Gebiete der Erforschung der Bakterien hat sich der Allgemeindienst eine Art von Bakteriophobie, d. h. von Bakterienfurcht bemächtigt. Es werden Millionenzahlen bekannt, die das Vorhandensein von Bakterien auf Speisen betreffen. Vor kurzer Zeit hat ein Sozialer ermittelt, daß sich

### an ungewöhnlichen Kirschen Millionen von Bakterien und Pilzen

befinden und hat festgestellt, daß die Zahl der Bakterien auf gewöhnlichen Kirschen sich von 2 Millionen auf 800 vermindert hat. Die Notwendigkeit, Obst zu reinigen, bevor man es gegessen, ergibt sich aus den Vorderungen der Sauberkeit, denn es ist nicht besonders appetitlich, Birnen, Apfeln oder anderes Obst in den Mund zu stecken, das vorher durch Tausende von Händen gegangen ist. Aber ob 2 Millionen Keime den Menschen mehr gefährden als 800, ist zweifelhaft, denn in den 800 Keimen können viel gefährlichere Krankheitserreger vorhanden sein, als in einer großen Anzahl harmloser Keime. Die Erfahrung lehrt übrigens, daß Kinder, die auf das Obst des Obdts. so wenig Wert legen, in den meisten Fällen nur dann erkranken, wenn sie zu viel des Guten tun und Magen und Darm zu stark überlasten. Natürlich kommen auch Erkrankungen durch Krankheitserreger vor, die sich auf Nahrungsmitteln befinden, aber darum braucht man vor den Millionenzahlen der Keime nicht Furcht zu haben und sich nicht, wie es bei vielen Leuten vorkommt, das Leben dadurch verbittern lassen. Schon Alfred Hütcher hat in seinen Vorlesungen über Bakterien darauf hingewiesen, daß die Furcht vor diesen Millionen harmloser Keimen unbegründet ist. Dünkt wurde von Professor Dr. Voewenstein in Wien bei zahlreichen Blutuntersuchungen die ganz erstaunliche Tatsache festgestellt, daß sich auch im Blut völlig gesunde Menschen Tuberkelbazillen befinden, ohne daß diese dadurch erkranken. Die Tuberkelbazillen sind tatsächlich so häufig, daß es wohl wenige Menschen gibt, die sie nicht in Massen einatmen, oder auf irgendeine andere Weise in den Körper bekommen. Trotzdem aber erkranken an Tuberkulose.

**nur Menschen, die besonders dafür disponiert**  
sind, soweit man über die Krankheitsursache klarheit erlangt hat und bestimmte Aussagen machen kann. Aus den Untersuchungen Voewestins geht klar hervor, daß sogar sehr gefährliche Krankheitserreger wie Tuberkelbazillen nicht unter allen Umständen und bei allen Menschen die betreffende Krankheit hervorrufen. Wir wissen fernerhin, daß im Innern des Menschen sich Milliarden Keime befinden, die zum Teil sogar für den Stoffwechsel des menschlichen Körpers unbedingt notwendig sind. Auch auf Nahrungsmitteln aller Art, wie

### auf Butter, Käse, Schmalzleiste, sind Millionen von Keime gezählt worden, ohne daß dadurch die Nahrungsmittel einen Schaden hervorgerufen haben.

Andernfalls gibt es ganz bestimmte Speisen, die unter Umständen gefährliche Krankheitserreger bergen, wie z. B. das Schmalzleiste, wenn es die Grundlagen zur Entwicklung von Krankheitserregern aufweist. In diesen Fällen kann man nicht ernst genug vor der Gefährlichkeit der Erreger warnen, denn die Erfahrung hat gelehrt, daß diese in allen Fällen schwere Lebensgefahr mit sich bringen. Man wird also darauf achten müssen, daß Schmalzleiste nicht nur im Sommer, sondern auch im Winter stets ganz frisch ist, wenn man es entweder im rohen oder abgekochten oder gesuchten Zustande genießen will. Ebenso wird man vorsichtig sein müssen, in Zeiten von Epidemien bei Umgang mit Kraut oder mit krankheitsverregenden Wesen wie z. B. in leichter Zeit mit Papageien, die aus einem verunreinigten Lande stammen, da die Krankheitserreger, die von starken Menschen oder Tieren abgetrennt werden, die Neigung haben, andere Menschen und Tiere sehr schnell mit der gleichen Krankheit anzustechen. Es gibt also, wie man daraus erkennt, ganz bestimmte Fälle, in denen

### durch die gesunde Vernunft Vorsicht gegen Bakterien geboten

ist, ohne daß man sich dadurch zu einer Panik oder einer Psychohysterie hinreißen lassen braucht, die oft genug schwere Nachteile für die Gesundheit mit sich bringt. In den meisten Fällen aber wird man die Berichte über die Zünde von Millionen von Keimen aus Nahrungsmitteln in größter Anhebe leien dürfen, denn es handelt sich dabei um sehr erfreuliche Ergebnisse der wissenschaftlichen Statistik, die mit den ältesten Methoden ermöglicht werden, aber in den wenigsten Fällen um fürchternde Keime oder Pilze, die als Krankheitserreger in Betracht kommen.

## Bermischtes

### Tonfilm - auch auf See

Jedes deutsche Schiff mit großer Passagierentfernung verfügt heute über ein Bordino, das den Reisenden jeweils die neuesten und besten Filme zeigt. Nunmehr bemüht sich die Hamburg-Amerika-Linie, ihren Passagieren auch Tonfilmvorführungen zu bieten. Auf dem Papagdampfer "Hamburg", der als erster der vier "Pallin"-Schiffe umgebaut worden ist, richtete das Tonbild-Syndikat verlustlos eine Tonfilmapparatur ein. Diese soll nun auf der am 14. Februar begonnenen ersten Ausreise des Schiffes erprobt werden. Das Programm umfaßt u. a. die Vorführung des Papag-Tonfilms "Melodie der Welt", des Tobis-Großtonfilms der fröhlich-film-G.m.b.H. "Die Nacht gehört uns", sowie einer Reihe kleinerer Tonfilme. Der Papagdampfer "Hamburg" ist das erste deutsche Schiff, das mit einer Tonfilmvorrichtung versehen ist. Sollte sich die Neuierung schon beim jetzigen Stand der Technik bewähren, so dürfte das Leben an Bord um eine weitere Abwechslung reicher sein.

### Pranger für leichtsinnige Chauffeure!

In allen Kulturländern ist der Chauffeur, der durch Leichtsinn einen Menschen zu Schaden bringt, mit schweren Strafen bedroht. Er kann mit erheblichen Geldbußen oder mit Gefängnis belegt werden und in besonderen Fällen droht ihm die Entziehung des Führerthefts. Trotzdem vergibt kein Tag, an dem nicht aus allen Winkeleien der Welt neue Unfälle gemeldet werden, die ihre Entstehung dem oft verbrecherischen Leichtsinn des Autoführers verdanken.

In Bukarest, der rumänischen Hauptstadt, war es damit bis vor kurzem besonders rot. Hier sind die Chauffeure fast ausschließlich junge Leute, die den Frauen durch flotte Fahrten imponieren wollen. Alle Augenblicke fiel ein Kind oder ein Grebschleicher dieser verdammingswerten Sucht zum Opfer, bis man eine Strafe für leichtsinnige Chauffeure einführte, die die jungen Herren fast mit einem Schlag zur Vernunft gebracht hat. Jeder Chauffeur, der rechtsschlächtig wegen leichtsinnigen Fahrens verurteilt worden ist, wird fünfzig Stunden in Bukarest von zwei schwerbewaffneten Polizisten mehrere Stunden lang durch die belebtesten Straßen geführt. Auf seiner Brust hängt ein Schild, auf dem zu lesen steht: ein verbrecherischer Chauffeur. Zweifellos eine Wiederbelebung des mittelalterlichen Prangers — aber trotzdem eine Einrichtung, deren Anwendung zu überlegen ist.

### Alte Damen als Teppichleinen

In einem Londoner Hotel wurde vor kurzem eine sonderbare Verbrecherbande entdeckt. An einem Tisch, der etwas abseits stand, sahen mehrere alte Damen von höchst vertrauenswürdigem Aussehen. Manche waren bauergewest, andere trugen vornehme Kleidung. Sie beschäftigten sich scheinbar mit

## Eine Nacht in der Londoner Unterwelt

Der Schreden von Scotland Yard / Von Dr. Hans Wieland

Es war 11 Uhr abends, als ich mich bei dem Diensthabenden Kommissar des Raubdegerates melden ließ, um in einer Gesellschaft eine halbe Stunde später einer Fahndungsstrecke durch den östlichen Teil von London beizuwohnen. Als ich das Zimmer betrat, waren die Begleitdetektive bereits versammelt, Kommissar Gorringe lehnte am Schreibtisch und erläuterte an Hand eines Planes die einzelnen Straßenzüge, die für den Patrouillengang vorgesehen waren und deren Lokale einer unauffälligen Razzia unterzogen werden sollten.

In den letzten Tagen hatten sich in der City verschiedenste Blaubürofälle ereignet, deren Urheber es bisher immer gleich verstanden, sich den Armen des Gesetzes zu entziehen. Die Aussagen der unglücklichen Opfer stimmten in allen Fällen überein, jedesmal befand sich unter den Nebeltätern ein Mann, dessen rechte Gesichtshälfte mit einer Narbe bedeckt war und der nach Vermutung des Londoner Kriminalinstituts sein anderer als der berüchtigte Ein- und Ausbrecher Nicabg sein könnte. Belastend schien der Umstand, daß Nicabg erst vierzehn Tage vor Einsetzen der verwegenen Überfälle aus dem Justizhaus nach mehrjähriger Haft entlassen worden war, und daß seine leichte Strafatat demselben Delikt angehörte.

Kommissar Gorringe, der in der Londoner Unterwelt bedingungsloses Ansehen genießt und wegen seiner Lüdigkeit ebenfalls gefürchtet wie gehabt ist, machte mich vor unserem Begegnen auf die Gefahren aufmerksam, die mit solch einem Streifzug verknüpft sind und bewies ausdrücklich, daß er eine Haftung meiner persönlichen Sicherheit zu übernehmen nicht imstande sei.

### Der Treffpunkt der „prominenten“ Verbrecher

Wenige Minuten vor 12 Uhr betraten wir Jack Holtons Bierkeller, eine der verrufensten Verbrecherkneipen Londons. Wer immer mit dem Gesetz in Konflikt geraten und den ebenen Weg des Lebens meidet, gibt sich hier ein Stelldechein. Hier trifft man prominente Einbrecher, Hochstapler, Destrandanten, hier begegnen man Dirnen und Hältern, in diesem Raum spinnen sich die Fäden zu den Verbrechen, die der bürgerlichen Gesellschaft Aufregung und Schrecken verheißen.

Es schadet dem „guten“ Kneipe Jack Holtons Bierkeller, wenn sich einer unter die Gesellschaft mischt, der nicht mindestens fünf Jahre hinter „schwedischen Gardinen“ zugebracht hätte. Die Voraussetzung wird gleichsam als Tradition bezeichnet und von jedermann auf streng beobachtet.

### Der Einzug in die

In Holtons Bierkeller herrsche Hochbetrieb. Bunt durcheinander gewirbelt jahnen die Vertreter der einzelnen Verbrecherzünfte neben ihren Freunden an den Holztischen, angestanzt mit billiger Eleganz, an den Dingern unechte Ringe mit riesenhaften Diamanten, die Frauen blutrot geschminkt und gepudert, sämtlich die Arme um den Nacken ihres Liebsten geschnitten, daß Grammophon spielt und heitere Stimmen singen freche Lieder.

Als sie Kommissar Gorringe bemerkten, wurde es eine Weile still, alsdann sehten lebhafte Begrüßungsrufe ein, der eine oder andere rechnete es sich zur besonderen Ehre an, ihm die Hand reichen zu dürfen, aus allem ließ sich eine Vertrautheit erkennen, die der gegenwärtigen Antipathie keinen Abbruch tat.

Unter den Anwesenden fiel besonders ein Mann auf, eine kleine, kräftige Gestalt, deren Gesicht eine unverkennbare Verbrecherphysiognomie zeigte. Dieses unverschuldeten Merkmal wurde durch den Verlust eines Auges noch treffender gezeichnet.

Gorringe sah mir, daß er Hippik heiße und ein beschäftigter Schranken sei. Trotz seiner Jugend, er zählte erst das Hundertjahrige Lebensjahr, habe er bereits sieben Jahre in Gelängen und Buchhäusern verbracht. Einer seiner heimpielenleichten Gaunertriebe sei der Einbruch in einer Versicherung gewesen, wo er in Gesellschaft eines Komplizen vier Wächter überwältigte, um dann eine Beute von dreitausend Pfund davonzutragen. In Holtons Bierkeller wurde er tags darauf verhaftet, nachdem einer der geknebelt aufgefundenen Wächter seine Personalbeschreibung mit dem Namen eines Auges dem Erkennungsdienst von Scotland Yard gegeben hatte.

### Der Mann mit der Maske

Eine der nächsten Typen, die kennenzulernen ich das Vergnügen hatte, war der Mann mit der Maske. Nach Aussage

Mister Gorringes soll er der erfolgreichste Hoteldieb sein, der London beherbergt.

Diese Erklärung schien mir um so verständlicher, zumal er mit ausfallender Eleganz gekleidet war und in seinen Bewegungen und Aktionen absolut nichts Verwerfliches verriet. Er mochte eher den Eindruck eines verwöhnten Lebewesens, der bemüht ist, sein ererbtes Vermögen zu vertauschen.

Das Tätschelsfeld Howard Woods, so heißt Londoner Meisterdetektiv, sind die Hotels der inneren Stadt. Dort kleidet er an den Balkonen empor, und wo immer sich eine Gelegenheit bietet, einen „seiten“ Gang zu machen, öffnet er das Fenster oder die Balkontür mit Hilfe eines Diamanten und beeindruckt die nichtahnenden Gäste mit seinem wenig erstaunlichen Besuch. Er arbeitet stets mit Maske und Handschuhen. Seinen, daß man ihn eines Diebstahls überführen kann. Es sei denn, man erwacht ihn bei der Tat. Aber Fingerabdrücke oder sonstige verräterliche Momente hinterlässt Howard Woods nicht.

### Der „Mittelmeyer“ erzählt

Während Kommissar Gorringe mit Jack Holton einige Worte wechselt, hatte ich Gelegenheit, mit Wood ein Gespräch anzuknüpfen. Nach seinem verwegenen Gaunerstreich verfragt, erzählte er:

„Es ist sonst nicht meine Gewohnheit, aus der Schule zu plaudern. Aber weil Sie von der Zeitung sind und mein verwegener Nachbesuch der Gattin eines ausländischen Pressevertreters zugesprochen werden muß, so will ich Ihnen kurz davon berichten. Seit jener verhängnisvollen Nacht sind allerdings schon viele Jahre vergangen.

Durch Zufall erfuhr ich damals, daß der französische Botschafter einen Abend veranstalte, zu dem die in- und ausländischen Pressevertreter eingeladen seien. In dieser Nacht verwirklichte ich meinen langgebetenen Plan.

Ich nahm mein Werkzeug und war gegen elf Uhr an Ort und Stelle. Das Bettende Zimmer lag im zweiten Stock. Es führte auf den Hof. Da die rückwärtigen Mauerwände zum Emporengeschoß keine Möglichkeit boten, muhte ich am Gitter des Balkonfanges hinaufklettern und von dort den Weg durch ein Flurfenster nehmen. Wenige Minuten später stand ich mich im Zimmer 70, dem Schlafgemach des abwesenden Chepaars. Der Erfolg meines Einbringes war außerordentlich zufriedenstellend, außer einigen wertvollen Brillantsteinen, Armreifen und einer sehr kostbaren Perlenkette fand ich noch verschiedene Hundertdollar- und Schmelzer Frankennoten. Doch die Laune des Geschöds mißgönnte mir den schwer erworbenen Preis des fremden Eigentums.

Als ich eben den Rückweg antreten wollte, wurde die Verbindungstür des Nebenzimmers geöffnet und auf der Schwelle erschien, zu Tode erstickt, die Frau des ausländischen Korrespondenten. Eine Flucht war unmöglich, wollte ich nicht die Alarmierung des Hotelpersonals herausbeschwören, es gab nur einen Ausweg: Einigung. Mit vorgehaltener Pistole forderte ich freien Rückzug, als Gegenleistung vor ich die Herausgabe des Perlenschmucks sowie der Ringe. Die Botschafterin, die inzwischen ihre Rassung wiedergewonnen hatte, erklärte sich mit meinem Vorblag einverstanden und forderte mich auf, die Schmuckgegenstände im Nebenzimmer auf den Tisch niederzulegen. Als dann stellte sie mir eine Kiste von vier Minuten, um ungehindert das Hotel zu verlassen.

### In die Halle gegangen

Wood machte eine Pause, während welcher Zeit er sich mit einem kräftigen Schluck Bier stärkte, und fuhr dann fort: „Aber die Kiste und das Schauspielertalent des Weibes liegten. Als ich mich eben anschickte, die vertragene Gegenstände meiner Nachbarin zu entnehmen, verlor ich den Boden unter den Füßen und schlug der Vänge nach hin. Eine blitzschnelle Bewegung meiner Gegnerin hatte genügt, um den Kopf des Perlenschmucks hinaufzuhauen. Eine Sekunde später stand sie wieder auf, weggeschleudert und mich zu Fall zu bringen. Im selben Augenblick stürzte sie zur Tür und rief um Hilfe. Aber trotzdem gelang es mir, im Wirbel der Ereignisse unerkannt zu entkommen.“

„Ihre Tat wurde nie entdeckt?“ fragte ich neugierig, als Wood seine Erzählung beendet hatte.

Der König der Hoteldeiche schwieg eine Weile, dann wandte er langsam den Kopf zur Seite und zeigte auf den Kommissar Gorringe.

„Dort steht er! Ich habe ich es zu verbauen, daß ich meine Tätigkeit auf vier Jahre unterbrechen mußte. Er kam auf meine Spitze und ertrugte mich bei der Gegenüberstellung mit der Nachbarin als Täter. Meine Stimme wurde mir zum Verhängnis!“

wichtigten Schreibarbeiten, blätterten in Zeitungen, machten Notizen auf einem Blatt Papier und schienen etwas sehr Wichtiges vorzuhaben. Eines Tages bemerkte der diensthabende Kellner, daß die Zeitungsausschüsse meistens teilweise Heitatsannoncen und Mitteilungen aus der Gesellschaft enthielten. Eine unbemerkt eingesetzte Unterforschung ergab folgendes: Die alten Damen waren bemüht, Namen von hochstehenden Persönlichkeiten, die eine Ehe eingehen wollten, festzustellen. Sie verfügten über einen eigenen Nachrichtendienst, der dafür sorgte, irgendeinen schwarzen Punkt im Vorleben eines der Verlobten herauszufinden. War der schwarze Punkt gefunden, so wandten sich die alten Damen an ihr Objekt und verlangten, wie es in England üblich ist, eine Schweigekumme, die ihnen auch in den meisten Fällen gewährt wurde. Verheiratete Frauen mußten den geschäftstümlichen alten Damen gleichfalls manchmal recht ansehnliche Jahresrenten bezahlen. Denn so manche verheiratete Dame hat etwas auf dem Gewissen, was sie ihrem Mann zu verheimlichen jeden Grund hat. Die netten Damen gingen noch weiter. Nachdem sie z. B. von einer Braut die verlangte Schweigekumme erhalten hatten, gingen sie an die zunehmende Verheirateten noch einmal heran; denn das Schweigen gilt ja nur für die Braut und nicht für die Ehefrau. Das Geschäft erwies sich als recht einbringend. Die alten Damen, die gewöhnlich zweiselhafte Lokale nur als Geschäftsräume benutzen, waren alle im Besitz luxuriöser Villen im feinsten Londoner Stadtviertel.

dass sie die flüchtigen Mörder verfolgten. Die beiden waren spurlos verschwunden, und man weiß heute noch nicht, in welchen unzugänglichen Verbrecherstilpochen sie sich aufzuhalten.

\* **Chebidoen.** „Sie haben also nach Ihrem Mann mit einem Stuhl geworfen,“ fragte der Richter die robuste Frau in der Scheidungsklage. „Sagen Sie mir bitte, warum Sie das getan haben?“ „Ich tat es,“ knüpfte sie grimmig, „weil ich nicht stark genug war, um den Tisch aufzuheben.“ — **Fallische Beschuldigung.** „Stehen Sie mich nicht immer so an, Sie Meiger!“ fauchte die Dame den alten Herrn an, der hinter ihr stand. „Entschuldigen Sie,“ sagte dieser kleinlaut. „Ich habe doch gar nicht. Ich seufze nur.“ — **Ein Wissender.** „Glauben Sie denn, daß Sie genau wissen, um Ihre Stellung in meinem Büro auszufüllen?“ fragte der Geschäftsmann den Stellmachenden. „Ich nicht genau wissen?“ erwiderte dieser zöllig. „Auf meiner letzten Stelle wurde ich nur deswegen entlassen, weil der Chef sagte, ich würde zu viel!“



„Ist der Schied auch bestimmt antik?“

„Aber gewiß! Der war so alt, daß ich gezwungen gewesen bin, die Beine auszuwechseln, die Lehne zu erneuern und den Tisch frisch bezichen zu lassen.“

## Zur Frühjahrskur:

**Mutter-Anna-Tee und Mutter-Anna-Pillen**

seit Jahren bewährte Blattreinigungs- und Abführmittel.  
Zu haben in allen Apotheken. Schachtel resp. Paket 1.20 RM.



Hierbei die Kunstfertigkeit des Regeln durch das „Abdrucken“ besonders den Klubs, die das Mehrkugelsystem weniger pflegen, Gelegenheit zur vollen Entfaltung ihres Könnens bietet. So ist es auch sehr verständlich, daß bereits jetzt, nachdem kaum erst die Ausübung erzielt ist, bereits weit über 60 Klubs in die Startlisten sich einzuschreiben, und man kann daraus auch entnehmen, daß bedeutende Nachmeldungen noch zu erwarten sind. Für den Wettbewerb erfolgt die Berechnung der Punkte nach Kamm Bewertung, den in den Bahnen des Altkläderhauses ausabhängenden Bestimmungen des S.A.V. entsprechend. Jeder Club bildet mit fünf Mann und je zehn Kugeln eine Partie. Das Regeln geschieht nach Kamm-Bewertung, und zwar so, daß der erste Regler nach dem Bild mitwirkt. Erreicht er mit seinem Bild ein Bild, so muß er die noch stehenden Regel abrufen. Der zweite Starter nimmt daselbe Bild, welches der vorhergehende nicht abrufen konnte, in Angriff. Es schließlich der fünfte Mann seine zehn Kugeln abgeworfen hat. Das höhere Punktwertmaß entscheidet dann für Sieg und Play. Verteilung des Silberpokals ist der Club G. F. C. Die Rekordtäler tragen den gleichen Wettbewerb in ihrer Gruppe zu den gleichen Bedingungen aus; im vergangenen Jahre ging der Club Kuckucksbär als Sieger hervor.

Die „Bildermeisterschaft“ hängt gewissermaßen mit diesen Regeln zusammen, deshalb wird sie auch am gleichen Tage mit ausgetragen. Am vergangenen Jahre waren die für das Deutsche Bundesleistungskriterium vorgesehenen Bilder zu erhalten. Mit den 15 jedem Starter zur Verfügung stehenden Kugeln glückte es keinem Regler, so daß die Meisterschaft nicht vergeben werden konnte. Es steht deshalb nochmals unter den gleichen Bedingungen zur Austragung. Während im Mannschaftskampfe das Startfeld 15 M. beträgt, ist der Einzelstart bei der Bildermesesterschaft für 15 Kugeln auf 1 M. festgelegt worden. Nur ein einmaliger Start zugelassen, muß die Mitgliedsfarbe vorgelegt werden. Die Rückvergütung richtet sich nach der Teilnehmerzahl, so daß die Siegererkrönung abhängig werden können.

Ta für Trainingszwecke Nebenbahnen zur Verfügung stehen müssen, sind noch einige Nebenbahnen freigehalten worden, auf denen das „Wertungsspiel“ ausgetragen wird. Wertvolle Auszeichnungen werden hier ihre Auszeichnungsfähigkeit verschaffen.

Auf die Durchführung sind die Tage wie folgt vorgesehen: Sonntag, den 21. Februar, von 10 Uhr ab; Montag, den 23. Februar, von 5 Uhr ab und Sonntag, den 2. März, von 10 Uhr ab. Die Siegerehrung und Ausgabe der Urkunden erfolgt am Sonntag, dem 2. März, abends 5.30 Uhr im Saale des Altkläderhauses.

## Schach

### Elbegau des Sachsischen Schachbundes

Vor einigen Tagen fand die diesjährige Jahreshauptversammlung des Elbegaus im Dresden-Schachbund statt. Der Bericht des Präsidenten Dr. Jobst ließ erkennen, daß der nun auf einen schon sechsjährigen Betrieb unruhigende Bauerverband sich weiterhin auf entwidmet und wieder drei neue Vereine gewonnen hat. Die Turniere und Wettkämpfe schlossen mit besten Erfolgen, und das neue Elbegauturnier um den Hans-Bergmann-Pokal scheiterte richtig vorwärts, wie der Turnierleiter H. Böhme berichtet. Der Verhandlungsmittel des Elbegaus ist: 1. Vorstand: Otto Helmrich (Geschäftsführer Wiener Straße 4, 2.), 2. Vorstand: Walter Strehl, 1. Kassierer Sievers, 1. Schriftführer Paul Weidbrodt, 1. Pressewart Dr.-Ing. Krohne.

Sportausschuß: „Petri-Hall“ Dresden. Wohlergebnis: 1. Vor-

stand: Albert Medo, Dresden-Wedding, 1. Kassierer Alfred Kindel.

Turnierleiter: Dr. Ing. Krohne.

Die Turnierleitung ist der Dr. Ing. Krohne.



über 1 Million Reichsmark. Bis Ursache der Zahlungseinschaltung werden die ungünstige Wirtschaftslage und vor allem Rendigungen ausländischer Bankkredite angegeben. Das Aktienkapital beträgt 1.200.000 Reichsmark.

## Berschiedenes

\* Ein neuer Typ des Einzelhandelsgeschäfts. In München ist die Errichtung eines neuen Warenhaustyps geplant. Es soll laut „Tegel-Zeitung“ im Zentrum der Stadt ein modernes Geschäftshaus errichtet werden, dessen Abteilungen an Spezialgeschäfte vermietet werden. Das Haus wird unter einheitlicher Beitung von einem Warenhausfachmann geführt. Sämtliche Unstufen, insbesondere die Läden für eine großzügige Propaganda, sind in der Miete enthalten. Neuzzeitliche Einrichtungen, wie Rolltreppe, Erreichungsraum usw., sind vorgesehen. In den einzelnen Abteilungen werden alle Tegelten neben den üblichen Warenhausartikeln geführt werden.

## Von den Warenmärkten

### Hamburger Warenmarkt vom 20. Februar

Kaffee. Brasilien offerierte unverändert, Neuport meinte höhere Preise. Der heutige Terminmarkt verfehlte bei unveränderten Preisen in leichter Haltung. Das Exportgeschäft war lebhaft, dagegen hielt sich die Inlandsnachfrage in engeren Grenzen. Exportpreise unverändert. Gewöhnliche Kaffees lagen billig und ohne Preissteigerungen. Santos-Spezial geht. Ceyprapina 75 bis 85, Prima 70 bis 75, Superior 60 bis 70, Goods 60 bis 65, Rio 45 bis 55, gewöhnliche Salvadors 75 bis 100, Guatimala 75 bis 120, Kokarito 75 bis 150 Reichsmark je 50 Kilogramm, unverzollt.

Rafas. Bei sehr feiner Nachfrage blieben die Preise teilweise zurück. Accra neue Ernte Iloso 41,0 bis 42, per Februar-Währ. 41,0, cft. per April-Mai 42,8 cft. Superior-Bahia Iloso 45 bis 45,0, per Währ. April 43,0 kost. und bracht. Hein-Thomé Iloso 44,6 bis 45, per Währ.-Mai 44 cft. Superior-Capua-Arriba Iloso 74 Br., per Währ.-April 63,0 kost. und bracht. Sommer-Arriba per April-Mai 66,0 kost. und bracht. Trinidad-Plantation Iloso 67 bis 67,5, per Februar-Mars 68,6 cft, alles im Schilling je 50 Kilogramm, unverzollt. — Deutsche Inlands- & Kaffabutter lag jetzt und notierte Iloso 2,75, per März 2,80 Reichsmark je Kilogramm.

Reis. Im Zusammenhang mit den Preisrückgängen an den östlichen Märkten wurden auch hier die Forderungen teilweise ermäßig, das Geschaft blieb klein. Burma 2. R. 9 13,1%, Bassin 90/0 glacierte 14,4%. Mouimine 18,0. Siam 900 extra glacierte 19,0, bergl. 9000 glacierte 22,0. Pains 900 glacierte 16,4%. Bruchreis 1. Serie 12, dergl. 2. Serie 12,5. Italiener Iloso 16,4%. Schwimmend 16,1%. Schling 16,50 Kilogramm cft, unverzollt. Extra Fancy blue Rose Iloso 10,80 schwimmend 10,80 Dollar je 100 Kilogramm cft.

Zucker. Im Landeszucker. Tendenz stetig, bei kleinen Umsätzen. Tschechische Kristalle Dejtnor Iloso 8,6%, per April-Juni 9,6, per Juli-August 9,0 bis 9,5% Schilling je 50 Kilogramm, unverzollt.

Schmalz. Tendenz willig. Amerikanisches 26,25, raffiniertes 26,75 bis 27,25, Hamburger Schmalz 31,50 Dollar je 100 Kilogramm netto.

Gülzenträfte. Tendenz ruhig. Schmalzbohnen 58, Gangbohnen 54, Mittelbohnen 45, grüne Erbhen mit Schale 24 bis 44

Biliorincente 26 bis 32, grüne Erbhen gehäuft 58, grüne Splittter-

erbhen 50, gelbe Erbhen gehäuft 40,50, gelbe Splitttererbhen 42,50.

## — „Dresdner Nachrichten“ —

kleine Stufen 40,50, Mittelbohnen 64 bis 72, große Stufen 60 bis 64 Reichsmark je 100 Kilogramm, verzollt, ab Hamburg.

Tendenz ruhig, Preise unverändert.

### Berliner Weltausstellungsbau vom 21. Februar

Duplex: rubig. Februar 125 Br., März 126 Br., April 127 Br., April 124,50 Br., 125,50 Br., Mai 124,25 Br., Juni 124,25 Br., 125 Br., Juli 124,25 Br., 124,75 Br., August 124,25 Br., 124,75 Br., September 124,25 Br., 124,75 Br., Oktober 124,25 Br., 124,75 Br., November 124,25 Br., 124,75 Br., Dezember 124,25 Br., 124,75 Br., Januar 124,25 Br., 124,75 Br., Februar 124,25 Br., 124,75 Br., März 125,75 Br., 127 Br., April 126,25 Br., 127,50 Br., Mai 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juni 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juli 126,50 Br., 127,50 Br., August 126,50 Br., 127,50 Br., September 126,50 Br., 127,50 Br., Oktober 126,50 Br., 127,50 Br., November 126,50 Br., 127,50 Br., Dezember 126,50 Br., 127,50 Br., Januar 126,50 Br., 127,50 Br.

Alpin: rubig. Februar 126 Br., März 125,75 Br., 127 Br., April 126,25 Br., 127,50 Br., Mai 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juni 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juli 126,50 Br., 127,50 Br., August 126,50 Br., 127,50 Br., September 126,50 Br., 127,50 Br., Oktober 126,50 Br., 127,50 Br., November 126,50 Br., 127,50 Br., Dezember 126,50 Br., 127,50 Br., Januar 126,50 Br., 127,50 Br.

Florist: rubig. Februar 126 Br., März 125,75 Br., 127 Br., April 126,25 Br., 127,50 Br., Mai 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juni 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juli 126,50 Br., 127,50 Br., August 126,50 Br., 127,50 Br., September 126,50 Br., 127,50 Br., Oktober 126,50 Br., 127,50 Br., November 126,50 Br., 127,50 Br., Dezember 126,50 Br., 127,50 Br., Januar 126,50 Br., 127,50 Br.

Wasser: rubig. Februar 126 Br., März 125,75 Br., 127 Br., April 126,25 Br., 127,50 Br., Mai 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juni 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juli 126,50 Br., 127,50 Br., August 126,50 Br., 127,50 Br., September 126,50 Br., 127,50 Br., Oktober 126,50 Br., 127,50 Br., November 126,50 Br., 127,50 Br., Dezember 126,50 Br., 127,50 Br., Januar 126,50 Br., 127,50 Br.

Wasser: rubig. Februar 126 Br., März 125,75 Br., 127 Br., April 126,25 Br., 127,50 Br., Mai 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juni 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juli 126,50 Br., 127,50 Br., August 126,50 Br., 127,50 Br., September 126,50 Br., 127,50 Br., Oktober 126,50 Br., 127,50 Br., November 126,50 Br., 127,50 Br., Dezember 126,50 Br., 127,50 Br., Januar 126,50 Br., 127,50 Br.

Wasser: rubig. Februar 126 Br., März 125,75 Br., 127 Br., April 126,25 Br., 127,50 Br., Mai 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juni 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juli 126,50 Br., 127,50 Br., August 126,50 Br., 127,50 Br., September 126,50 Br., 127,50 Br., Oktober 126,50 Br., 127,50 Br., November 126,50 Br., 127,50 Br., Dezember 126,50 Br., 127,50 Br., Januar 126,50 Br., 127,50 Br.

Wasser: rubig. Februar 126 Br., März 125,75 Br., 127 Br., April 126,25 Br., 127,50 Br., Mai 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juni 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juli 126,50 Br., 127,50 Br., August 126,50 Br., 127,50 Br., September 126,50 Br., 127,50 Br., Oktober 126,50 Br., 127,50 Br., November 126,50 Br., 127,50 Br., Dezember 126,50 Br., 127,50 Br., Januar 126,50 Br., 127,50 Br.

Wasser: rubig. Februar 126 Br., März 125,75 Br., 127 Br., April 126,25 Br., 127,50 Br., Mai 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juni 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juli 126,50 Br., 127,50 Br., August 126,50 Br., 127,50 Br., September 126,50 Br., 127,50 Br., Oktober 126,50 Br., 127,50 Br., November 126,50 Br., 127,50 Br., Dezember 126,50 Br., 127,50 Br., Januar 126,50 Br., 127,50 Br.

Wasser: rubig. Februar 126 Br., März 125,75 Br., 127 Br., April 126,25 Br., 127,50 Br., Mai 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juni 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juli 126,50 Br., 127,50 Br., August 126,50 Br., 127,50 Br., September 126,50 Br., 127,50 Br., Oktober 126,50 Br., 127,50 Br., November 126,50 Br., 127,50 Br., Dezember 126,50 Br., 127,50 Br., Januar 126,50 Br., 127,50 Br.

Wasser: rubig. Februar 126 Br., März 125,75 Br., 127 Br., April 126,25 Br., 127,50 Br., Mai 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juni 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juli 126,50 Br., 127,50 Br., August 126,50 Br., 127,50 Br., September 126,50 Br., 127,50 Br., Oktober 126,50 Br., 127,50 Br., November 126,50 Br., 127,50 Br., Dezember 126,50 Br., 127,50 Br., Januar 126,50 Br., 127,50 Br.

Wasser: rubig. Februar 126 Br., März 125,75 Br., 127 Br., April 126,25 Br., 127,50 Br., Mai 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juni 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juli 126,50 Br., 127,50 Br., August 126,50 Br., 127,50 Br., September 126,50 Br., 127,50 Br., Oktober 126,50 Br., 127,50 Br., November 126,50 Br., 127,50 Br., Dezember 126,50 Br., 127,50 Br., Januar 126,50 Br., 127,50 Br.

Wasser: rubig. Februar 126 Br., März 125,75 Br., 127 Br., April 126,25 Br., 127,50 Br., Mai 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juni 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juli 126,50 Br., 127,50 Br., August 126,50 Br., 127,50 Br., September 126,50 Br., 127,50 Br., Oktober 126,50 Br., 127,50 Br., November 126,50 Br., 127,50 Br., Dezember 126,50 Br., 127,50 Br., Januar 126,50 Br., 127,50 Br.

Wasser: rubig. Februar 126 Br., März 125,75 Br., 127 Br., April 126,25 Br., 127,50 Br., Mai 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juni 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juli 126,50 Br., 127,50 Br., August 126,50 Br., 127,50 Br., September 126,50 Br., 127,50 Br., Oktober 126,50 Br., 127,50 Br., November 126,50 Br., 127,50 Br., Dezember 126,50 Br., 127,50 Br., Januar 126,50 Br., 127,50 Br.

Wasser: rubig. Februar 126 Br., März 125,75 Br., 127 Br., April 126,25 Br., 127,50 Br., Mai 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juni 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juli 126,50 Br., 127,50 Br., August 126,50 Br., 127,50 Br., September 126,50 Br., 127,50 Br., Oktober 126,50 Br., 127,50 Br., November 126,50 Br., 127,50 Br., Dezember 126,50 Br., 127,50 Br., Januar 126,50 Br., 127,50 Br.

Wasser: rubig. Februar 126 Br., März 125,75 Br., 127 Br., April 126,25 Br., 127,50 Br., Mai 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juni 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juli 126,50 Br., 127,50 Br., August 126,50 Br., 127,50 Br., September 126,50 Br., 127,50 Br., Oktober 126,50 Br., 127,50 Br., November 126,50 Br., 127,50 Br., Dezember 126,50 Br., 127,50 Br., Januar 126,50 Br., 127,50 Br.

Wasser: rubig. Februar 126 Br., März 125,75 Br., 127 Br., April 126,25 Br., 127,50 Br., Mai 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juni 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juli 126,50 Br., 127,50 Br., August 126,50 Br., 127,50 Br., September 126,50 Br., 127,50 Br., Oktober 126,50 Br., 127,50 Br., November 126,50 Br., 127,50 Br., Dezember 126,50 Br., 127,50 Br., Januar 126,50 Br., 127,50 Br.

Wasser: rubig. Februar 126 Br., März 125,75 Br., 127 Br., April 126,25 Br., 127,50 Br., Mai 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juni 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juli 126,50 Br., 127,50 Br., August 126,50 Br., 127,50 Br., September 126,50 Br., 127,50 Br., Oktober 126,50 Br., 127,50 Br., November 126,50 Br., 127,50 Br., Dezember 126,50 Br., 127,50 Br., Januar 126,50 Br., 127,50 Br.

Wasser: rubig. Februar 126 Br., März 125,75 Br., 127 Br., April 126,25 Br., 127,50 Br., Mai 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juni 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juli 126,50 Br., 127,50 Br., August 126,50 Br., 127,50 Br., September 126,50 Br., 127,50 Br., Oktober 126,50 Br., 127,50 Br., November 126,50 Br., 127,50 Br., Dezember 126,50 Br., 127,50 Br., Januar 126,50 Br., 127,50 Br.

Wasser: rubig. Februar 126 Br., März 125,75 Br., 127 Br., April 126,25 Br., 127,50 Br., Mai 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juni 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juli 126,50 Br., 127,50 Br., August 126,50 Br., 127,50 Br., September 126,50 Br., 127,50 Br., Oktober 126,50 Br., 127,50 Br., November 126,50 Br., 127,50 Br., Dezember 126,50 Br., 127,50 Br., Januar 126,50 Br., 127,50 Br.

Wasser: rubig. Februar 126 Br., März 125,75 Br., 127 Br., April 126,25 Br., 127,50 Br., Mai 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juni 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juli 126,50 Br., 127,50 Br., August 126,50 Br., 127,50 Br., September 126,50 Br., 127,50 Br., Oktober 126,50 Br., 127,50 Br., November 126,50 Br., 127,50 Br., Dezember 126,50 Br., 127,50 Br., Januar 126,50 Br., 127,50 Br.

Wasser: rubig. Februar 126 Br., März 125,75 Br., 127 Br., April 126,25 Br., 127,50 Br., Mai 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juni 126,50 Br., 127,50 Br., 128,25 Br., Juli 126,50 Br., 127,50 Br., August 126,50 Br., 127,50 Br., September 126,50 Br., 12



# Belvedere

Täglich  
TanzteeTäglich abends  
TanzSonntag nachmittags  
Konzert

## TEE bald teurer!

Decken Sie sich rechtzeitig zum alten Preis ein!

PEYER & C Nachf.  
Scheffelstr. 2.

### Flottenbund Deutscher Frauen

Ortsgruppe Dresden  
Mitglieder-Versammlung  
am 6. März 1930 nachm., 18 Uhr auf dem BELVEDERE  
an schließend 8 Uhr abends

Tanz-Tee — Nähere 41292

Beckers Bunte Bühne  
Ruf 2882 Wettinerstr. 12 Ruf 2882

Das muß anerkannt werden ...

Der Liebling der Dresdner  
ist und bleibt

## Paul Beckers

Eine Dresdner Kritik sagt:  
Paul Beckers zeigt erneut sein  
einzigartiges, unerreichtes Können.  
Was diesen Künstler bedeutet, weiß  
an seinem dieswochenlängen Dresden-  
Abend Joseph Plaut inne werden,  
der gegen Schluß ... einen  
stürmischbeklatschten, urkomischen  
Beckertyp zur Darstellung brachte.

Nur noch wenige Tage

das vorzüglich wechselvolle Februar-Programm

u.a. Bahnhof-Kleckerdorf

Burleske in 1 Akt

Der Simulant

Posse in 2 Bildern

u. das entzückt Beigrogramm

Täglich nach der Tanz

Sonntag - Nachmittagspreise

bei vollen Abendprogrammen:

Fischplatz, nur 1.-M

Parkettplatz nur 2.-M

Kinder halbe Preise.

Weiße Karten auch nachmittags

auf Seitenparkett gültig.

Vorverkauf auch im Hause

TYMIANS THALIA-THEATER

Telefon 54860 Linien 5 u. 14

Erfolg 8.10 Uhr täglich Erfolg

Die Anneliese von Dessau

Histor. Lustspiel in 5 Aufz. mit Max Reitz

Kleinste Preise.

Beckers Girls

Jewelen, Gold-, Silber-,  
versilberte Metallware

A.C. Tschientchys,

inh. Alfred Gäßner,  
Marshallstr. 4, Franz 18129

Guterbautes X-Maltese

Piano

aus Brüssel per Boot auf  
Off. u. K. E. 29 429 0 21

+ Kluge

Frauen +

kaufen Spülgeräte, Spül-

kannen, Leibbinden, Vorläu-

fbinden u. and. hygienische

Frauenartikel abbestellpreis-

wert und erhalten direktes

Auskunft und Rat.

Frau Heusinger

Am See 27 27

Ecke Dippoldiswalder Platz,  
nahe Hauptbahnhof,

durch die Reichsbahnstraße

Rittergutsjagd zu verpachten

Rüheres durch die Fürstliche Forstreviers

verwaltung Radeburg, bei Dresden.

Schweizerhäuschen

Jeden Sonnabend 7 Uhr

Vincenz Richter Meissen

interessantestes Lokal von

Eigene Traubenhäuser

Brauerei 1822 Altbier

1 Anzug M. 4.50

gewöhnlich zu reinigen,

einfach, aufbügeln

1 Windjacke M. 2.50

gewöhnlich zu reinigen,

einfach, wasserfest

imprägnieren

Das Reinigen und

Färben von

Damen-

garderobe

Decken u. Vor-

tieren u. Vorwerben

entfernen billiger, da

keine Vögel unter-

halten werden

Hermann

Görlachs

Großwäscherei

Dörrstr. 44

Fernstr. 60100

und 60200

Breite Abholen und

Abholen

1 Anzug M. 4.50

zarte Blume, milder Geschmack ...

150,- 50,-

kräftig, aromatisch .

200,- 100,-

Pecco-Souchong feinst

volblumig .....

1 Anzug M. 4.50

zarte Blume, milder Geschmack ...

150,- 50,-

kräftig, aromatisch .

200,- 100,-

Haushalt-Mischung feinst

volblumig .....

1 Anzug M. 4.50

zarte Blume, milder Geschmack ...

150,- 50,-

kräftig, aromatisch .

200,- 100,-

Haushalt-Mischung feinst

volblumig .....

1 Anzug M. 4.50

zarte Blume, milder Geschmack ...

150,- 50,-

kräftig, aromatisch .

200,- 100,-

Haushalt-Mischung feinst

volblumig .....

1 Anzug M. 4.50

zarte Blume, milder Geschmack ...

150,- 50,-

kräftig, aromatisch .

200,- 100,-

Haushalt-Mischung feinst

volblumig .....

1 Anzug M. 4.50

zarte Blume, milder Geschmack ...

150,- 50,-

kräftig, aromatisch .

200,- 100,-

Haushalt-Mischung feinst

volblumig .....

1 Anzug M. 4.50

zarte Blume, milder Geschmack ...

150,- 50,-

kräftig, aromatisch .

200,- 100,-

Haushalt-Mischung feinst

volblumig .....

1 Anzug M. 4.50

zarte Blume, milder Geschmack ...

150,- 50,-

kräftig, aromatisch .

200,- 100,-

Haushalt-Mischung feinst

volblumig .....

1 Anzug M. 4.50

zarte Blume, milder Geschmack ...

150,- 50,-

kräftig, aromatisch .

200,- 100,-

Haushalt-Mischung feinst

volblumig .....

1 Anzug M. 4.50

zarte Blume, milder Geschmack ...

150,- 50,-

kräftig, aromatisch .

200,- 100,-

Haushalt-Mischung feinst

volblumig .....

1 Anzug M. 4.50

zarte Blume, milder Geschmack ...

150,- 50,-

kräftig, aromatisch .

200,- 100,-

Haushalt-Mischung feinst

volblumig .....

1 Anzug M. 4.50

zarte Blume, milder Geschmack ...

150,- 50,-

kräftig, aromatisch .

200,- 100,-

Haushalt-Mischung feinst

volblumig .....

1 Anzug M. 4.50

zarte Blume, milder Geschmack ...

150,- 50,-

kräftig, aromatisch .

200,- 100,-

Haushalt-Mischung feinst

volblumig .....

1 Anzug M. 4.50

zarte Blume, milder Geschmack ...

150,- 50,-

kräftig, aromatisch .

200,- 100,-

Haushalt-Mischung feinst

volblumig .....

1 Anzug M. 4.50

zarte Blume, milder Geschmack ...

150,- 50,-

kräftig, aromatisch .

200,- 100,-

Haushalt-M